



**Wypadek na stadionie**  
– str. 4



**Szpital kontra wojewoda**  
– str. 5



**Wakacje w siodle**  
– str. 9

*„Lato z Radiem” po turkowsku*

## Na antenie radiowej „Jedynki”

W najbliższy czwartek, 17 sierpnia nasze miasto będzie bohaterem Programu I Polskiego Radia. Stanie się tak za sprawą od dawna zapowiadanej imprezy pod nazwą „Lato z Radiem”, która odbędzie się właśnie w Turku. W zamian, cała polska (i nie tylko) będzie mogła zapoznać się bliżej z naszym miastem w planowanych, trzyminutowych, sześciu antenowych wejściach „na żywo”.

Oprócz wspaniałej okazji do promocji „grodu z turem w herbie”, zapewne i mieszkańcy Turku chcieliby posłuchać o swoim mieście na falach, było nie było ogólnopolskiej stacji radiowej. Dlatego też, informujemy poniżej o godzinach wspomnianych sześciu wejść antenowych z naszego miasta.

Pierwsze, trzyminutowe wejście nastąpi już o godzinie 8.25, a wypełni je prezentacja miasta przez burmistrza Mariana M. Marczewskiego.

Kolejne trzy minuty dla Turku wypełni Bartosz Stachowiak, dyrektor muzeum. Od 9.36 krótko zaprezentuje historię naszego miasta. Natomiast równo dwie godziny później, o

11.36, Stanisława Nowicka opowie o najładniejszym fragmencie Turku, czyli o ryneczku i zdobiących go kompozycjach kwiatowych. W tym samym wejściu Andrzej Muchlewicz powie kilka słów o naszej wąskotorówce, której równoczesny wjazd do Turku ma uświetnić czwartkową imprezę.

O 15.57, łącznie trzy minuty dla Mirosławy Mielcarzek z MDK i Tadeusza Pakosa z OSiR-u. Zaś o 17.40 Anita Dzieciatkowska-Pieścik opowie o społecznej aktywności mieszkańców i ich inicjatywach oddolnych. Słuchaczy radiowej „Jedynki”, o 18.40 pożegna ponownie burmistrz Marczewski.

## Turkowianie na zielono



We wtorek, 8 sierpnia z placu przed kościołem św. Barbary wyruszyła pielgrzymka do Jasnej Góry. W tym roku wzięła w niej udział wyjątkowo duża liczba około 300 pątników. Organizatorem pielgrzymki był ksiądz Błażej Maleta. Turkowianie spośród innych pielgrzymów wyróżniają się zielonymi chustami i zielonym transparentem z nazwą miasta. Do Częstochowy mieli dotrzeć 13 sierpnia, mając do pokonania ponad 200 km, czyli po około 30 dniennie.

AZ

*czarne chmury nad ortopedią*

## Czy Roman Jaworski manipuluje prasą?

Wszelkie przed dwoma tygodniami wszystko wydawało się w miarę proste. Spółka „ORTHOS” s.p.a. z siedzibą w Turku została utworzona m. in. przez ordynatora oddziału ortopedyczno-urazowego turkowskiego szpitala w Turku. W tym celu zawarto umowę na prowadzenie Niepublicznego ZOZ. Dotychczasowy oddział wraz ze sprzętem i personalem przeniesiony jest od szpitala, a nowa jednostka otrzymuje kontrakt od kasy chorych.

W tym celu zawarto umowę na prowadzenie Niepublicznego ZOZ. Dotychczasowy oddział wraz ze sprzętem i personalem przeniesiony jest od szpitala, a nowa jednostka otrzymuje kontrakt od kasy chorych.

W tym celu zawarto umowę na prowadzenie Niepublicznego ZOZ. Dotychczasowy oddział wraz ze sprzętem i personalem przeniesiony jest od szpitala, a nowa jednostka otrzymuje kontrakt od kasy chorych.

– To zakrawa na skandal. Wstawiamy więcej endoprotez od szpitala w Koninie – Żalił się podczas ubiegłotygodniowego posiedzenia Rady Społecznej ZOZ, Roman Jaworski. – To ewidentny lobbing konińsko-poznański, żeby wykończyć Turka. U nas będą wolne miejsca, a pacjentów przejmie Konin.

ciąg dalszy na str. 4

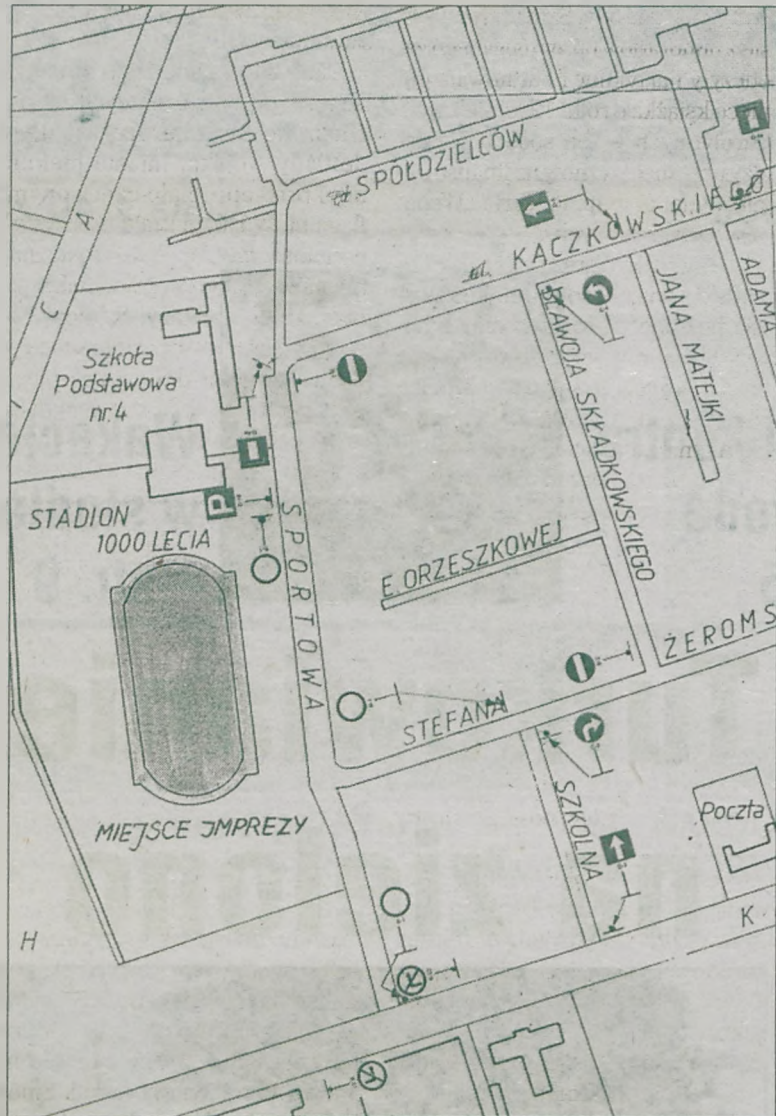
CODZIENNIE 11<sup>30</sup>

RADIO  
z TURKU

Konin 90,70 FM

**UWAGA !!! PRENUMERATA - szczegóły na str. 7**

## IMPREZA „LATO Z RADIEM” ZMIANA ORGANIZACJI RUCHU DROGOWEGO DZIEŃ 17 SIERPNI 2000 r.



### Kupon konkursowy

10

„Władysław Reymont - twórca i dzieło” - ciąg dalszy

Pytanie 10: W. Reymont otrzymał także w Polsce dwie prestiżowe nagrody za powieść „Chłopi”: jedną w 1909 r. w Warszawie, drugą w 1917 r. w Krakowie. Jak nazywały się te nagrody?

Odpowiedź: .....

imię i nazwisko .....

adres .....

Kupon należy dostarczyć do Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej, ul. Piłsudskiego 1 lub do Redakcji „Echo Turku”, ul. 3 Maja 9.

## KRONIKA WYPADKÓW

### TUREK

W poniedziałek, 7 sierpnia w godzinach rannych na ul. Polskiej Organizacji Wojskowej nieznanymi sprawcami z niezamkniętego mieszkania ukradli telewizor kolorowy marki „Samsung”, wartości 800 złotych.

W nocy z 6 na 7 sierpnia na ul. 650-lecia nieznanymi sprawcami włamali się do sklepu, z którego ukradli artykuły spożywcze, wyroby tytoniowe i pieniądze. Łączne straty oszacowane zostały na 500 złotych.

We wtorek, 7 sierpnia między godz. 8.00 a 15.00 na ul.

Komunalnej z zakładu produkcyjnego „Stomar” z szafki pracowniczej nieznanymi sprawcami ukradł wiertarkę „Dewart”, wartości 800 złotych.

W okresie od 5 do 10 sierpnia na Os. Wyzwolenia nieznanymi sprawcami włamał się do piwnicy, z której ukradł rower górski marki „Grand Gold”, z numerem ramy: 9980505291. Właściciel stratę oszacował na 500 złotych.

### REJON

W niedzielę, 6 sierpnia około godz. 21.30 w Miłaczewie (gmina Malanów) kierujący fiatem punto uderzył w tył nieoświetlonej przyczepy ciągniętej przez ciągnik Ursus C-360. Kierowca fiata zjechał na lewy pas ruchu, gdzie pojazd został zarzucony i obrócił się. W tym czasie uderzył w niego fiat 126p. obrażeń ciała doznali kierowca i pasażerka fiata 126p.

# Najładniejsze osiedle?

Od kilku tygodni trwa budowa dróg na Osiedlu Łąkowa. Wszystkie drogi na tym osiedlu wybudowane zostaną w ciągu trzech lat.

W tym roku trwa pierwszy zakres prac, który obejmuje wybudowanie 50 proc. wszystkich uliczek. Powstające w szybkim tempie ciągi pieszojezdne wyłożone są kolorową kostką brukową. Wiceburmistrz Stanisław Poturała twierdzi, że po wybudowaniu wszystkich uliczek Osiedle Łąkowa najprawdopodobniej będzie najładniejszym w mieście.

AZ



Czy Osiedle Łąkowa będzie najładniejszym w Turku? Dużo zależy od jego mieszkańców.

## Ośrodek za miesiąc

Na przełomie sierpnia i września oddany zostanie do użytku Ośrodek Wsparcia dla Osób z Problemem Alkoholowym i nowa siedziba Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, przy ul. Konińskiej.



Z zewnątrz obiekt przyciąga wzrok niebiesko-żółta elewacja

Modernizacja opuszczonych obiektów rozpoczęła się wczesną wiosną. Trwające właśnie prace remontowe zbliżają się do końca. Inwestycja kosztowała sam rząd miasta Turku około 450 000 złotych. Połowa z tej kwoty pieniądze pochodzące z udziałowych koncesji na sprzedaż napojów alkoholowych.

W Ośrodku Wsparcia zatrudnieni zostaną terapeuci, którzy będą prowadzili szkolenia, spotkania i rozmowy z osobami uzależnionymi. Jak mówi wiceburmistrz Stanisław Poturała, pomoc znajdują tutaj nie tylko uzależnieni od alkoholu, ale również od wszelkich innych używek, narkotyków. Leczenie będzie odbywało się również w formie profilaktyki.

Na ulicę Konińską przeniesiona zostanie siedziba MOPS. Dzięki temu w Urzędzie Miasta panowały będą lepsze warunki pracy. To z kolei najbardziej oczekują mieszkańcy, którzy obsługiwani będą przez urzędników bardziej indywidualnie.

W nocy z 8 na 9 sierpnia w Szadowie Pańskim (gmina Turek) włamano się do szopy, z której skradziono wiertarkę, poziomice i przecinaki. Łączne straty oszacowano na 150 złotych.

W środę, 9 sierpnia około godz. 7.00 w Dobrej kierujący samochodem ciężarowym marki „Jelcz” podczas wyprzedzania pojazdu zaprzęgowego zjechał na lewy pas ruchu i kończąc manewr wyprzedzania zderzył się z samochodem osobowym marki mercedes. obrażeń ciała doznał kierowca mercedesa, którego odwieziono do szpitala w Turku.

W nocy z 9 na 10 sierpnia w Janiszewie (gmina Brudzew) nieznanymi sprawcami włamali się do garażu strażnicy OSP, gdzie z samochodu marki Żuk ukradli skrzynię biegów. Strażacy poniesione straty oszacowali na 1.000 złotych.

W nocy z 10 na 11 sierpnia około godz. 2.00 w Januszówce (gmina Dobra) policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Turku zatrzymali na gorącym uczynku mężczyznę, który wspólnie z innymi mężczyznami ukradł napowietrzną, aluminiową linię energetyczną na długości 3.000 metrów. Policja przypuszcza, że zatrzymany mężczyzna prawdopodobnie ukradł przewody energetyczne jeszcze w innych miejscach. Funkcjonariusze zabezpieczyli jako dowód w sprawie pojazd z przyczepą, na której znajdowały się: duża ilość przewodów napowietrznej linii energetycznej oraz narzędzia i przyrządy służące do ich kradzieży. Zatrzymany mężczyzna pochodzi z południowej części Polski. Energetyka Kaliska odzyskała mienie wartości 8.000 złotych.

## KOMUNIKAT

### DLA MIESZKAŃCÓW MIASTA I POWIATU TURECKIEGO

Zarząd Miasta Turku, uprzejmie informuje, że w dniu 17 sierpnia 2000r. na stadionie 1000-lecia odbędzie się impreza „Lato z Radiem”.

W związku z tym prosimy wszystkich mieszkańców Turku (użytkowników pojazdów) o ograniczenie ich używania. Jednocześnie pragniemy poinformować Państwa, że w tym dniu nastąpi odłączenie z ruchu ul. Sportowej od godz. 5<sup>00</sup> do 24<sup>00</sup> oraz zmiana organizacji ruchu przyległych ulic. Poniżej przedstawiamy zmianę organizacji ruchu obowiązującą w dniu 17 sierpnia 2000.

Zwracamy się z prośbą o nieparkowanie samochodów w tym dniu na ul. Sportowej. Za związane z realizacją tej imprezy niedogodności przepraszamy, mając nadzieję, że spotkamy się ze zrozumieniem i akceptacją naszych planów.

Serdecznie zapraszamy wszystkich mieszkańców Miasta i Powiatu do udziału we wspólnej zabawie.

20 sierpnia 2000 r.

W 80 rocznicę bitwy warszawskiej

## BOŻE COŚ POLSKĘ ...

Ponizej prezentujemy tekst Antoniego Baszkowskiego, przedstawiciela pokolenia, które rosło i dojrzewało w cieniu „Cudu nad Wisłą”. Generacja naszego autora wychowywała się w klimacie konsekwencji „osiemnastej decydującej bitwy w dziejach świata”. Stąd prezentowane oceny niosą dla dzisiejszego czytelnika zapomniane często wzorce i systemy wartości.

15 sierpnia 1920 roku - 15 sierpnia 2000 r. - 80 lat temu bolszewicy na przedpolach Warszawy, Książka Skorupka z krzyżem w ręku w pierwszym szeregu walczących. Marszałek Józef Piłsudski, tak jak węgierski Stefan Czarniecki genialnie dowodził wojskami.

## Cud nad Wisłą! Boże coś Polskę...

Sierpień to polski miesiąc. Co roku oddajemy cześć (niestety bardzo skromnie) poległym za Polskę, dzięki którym żyjemy dziś w wolnym kraju. Święto Żołnierza! Sierpień to nasz miesiąc chwały narodu, polskiego męstwa, polskiego patriotyzmu i przywiązania do ojczyzny i Boga.

15 sierpnia to 80 rocznica Cudu nad Wisłą, czyli zasadniczego przełomu w bitwie warszawskiej z bolszewikami, zakończonej rozgromieniem „czerwonej zarazy”. Celem bolszewików było opanowanie drogi do rewolucji całej Europy. Nic dziwnego, że nawet historycy zachodni przyznawali żołnierzom polskim w 1920 roku miano obrońców Europy.

Geniusz Marszałka Piłsudskiego, mądrość generałów Sosnkowskiego, Hallera, Rozwadowskiego i nadto bohaterstwo, dzielność i umiłowanie ponad wszystko Matki Ojczyzny. Cud, któremu patronował Bóg i Królowa Polski Maryja.

Sytuacja ówczesna kraju była cięższa niż tragiczna. Zdawał sobie sprawę doskonale Józef Piłsudski. Po 125-letniej niewoli byliśmy słabi gospodarczo, zrujnowa-

ni i ograbieni przez drapieżnych okupantów. Piłsudski wziął się do pracy spokojnie i cierpliwie. Na pierwszym planie postawił sprawę organizacji armii. Polska była atakowana ze wszystkich stron, więc wojsko było kwestią najbardziej palącą. Hordy bolszewickie nacierały ze wschodu. Poznańskie było polem walk z Niemcami, Czesi podstępem i siłą starali się wydrzeć Śląsk Cieszyński. Polska nie dałaby temu wszystkiemu rady, gdyby armia nie została zorganizowana jak najszybciej. Organizację armii powierzył generałowi Kazimierzowi Sosnkowskiemu. Stworzenie armii w takich warunkach wydawać się mogło nie do zrealizowania. Armia nie posiadała ani uzbrojenia, ani nawet mundurów. Skarb państwa był pusty!

Marszałek Piłsudski z Sosnkowskim zdołali zorganizować stutysięczną armię, by na wiosnę roku 1919 powiększyć ją do 200.000 żołnierzy.

Piłsudski znając dobrze Rosję i rosyjski socjalizm nie miał złudzeń co do istoty bolszewizmu i właściwych celów Moskwy, po zwycięstwie rewolucji październikowej. Już w 1919 roku, dziennikarzom francuskim mówił: „Bez względu na to jaki będzie jej rząd, Rosja jest zaciekle imperialistyczna. Jest to nawet zasadniczy rys jej charakteru politycznego. Mieliliśmy imperializm carski, widzimy dziś imperializm czerwono-sowiecki. Polska stanowi zaporę przeciw imperializmowi sło-

wiańskiemu, bez względu na to czy jest carski czy bolszewicki”. Jakież ten człowiek był prorocy.

Naród Polski miał możliwość dokładnie zapoznać się z tym czerwonym imperializmem. I aż dziś bierze, skąd u Polaków ta tęsknota za czerwonym bolszewizmem. Dziś też jeszcze spora część Polaków za kawałek kiełbasy z piwkiem... krzyczy „niech żyje komuna” lub „nie było to jak za komuny”.

Tymczasem początek 1920 r. przyniósł nam zmiany na lepsze i na gorsze. Wojsko zyskało na doświadczeniu w bojach 1919 r. Ponadto wzrosło liczebnie. Z Francji przyszedł materiał wojenny. Sytuacja w kraju była nadal tragiczna. Bolszewicy prowadzili skuteczną akcję dyplomatyczno-propagandową. Anglia atakowała gwałtownie Piłsudskiego. Trudność piętrzyła się coraz bardziej tak, że Piłsudskiemu zaczęło przypisywać ambicję osobistą i wygórowane pojęcie o roli i stanowisku Polski. Był to absolutny absurd. Całe życie Marszałka świadczy, że nie działał nigdy z pobudek osobistych w sprawach ogólnych. Dążeniem Piłsudskiego było stworzenie takich warunków dla Polski, które by gwarantowały trwałość jej niepodległego tytułu. Nowe jej życie oprócz chciał na powiązaniach z tradycjami i prawami dawnej Rzeczypospolitej, w dostosowaniu do nowych warunków historycznych.

Nawet wrogowie przyznawali, że Piłsudski jest człowiekiem o czy-

stych rękach. Nie dorabił się na sprawowaniu swego urzędu niczego. Pensję, którą jako były Naczelnik otrzymał, przeznaczał na pomoc dla wdów i dzieci po legionistach i żołnierzach 1920 roku. Część pieniędzy wysyłał też na Uniwersytet Wileński, zwłaszcza gdy wpadała mu jakaś nagroda. Sam utrzymywał się z honorariów otrzymywanych za odczyty i artykuły. Podratowała go nieco książka o roku 1920, ale część zarobionych w ten sposób pieniędzy przeznaczał znów na finansowanie wydatków np. na serię „Wspomnień legionowych”.

„Nad całą Warszawą - pisze Piłsudski - wisiała zmora mędrkowania, bezsilności i rozumowania tchórzów. Jaskrawym tego dowodem była delegacja wysłana do Mińska z gotowością rokowań”.

A tymczasem pięć armii sowieckich prosto naprzód zapuszczając się zagonami w głąb Pomorza, pod Brodnicę.

Piłsudski postanowił wziąć całą odpowiedzialność na siebie samego. 6 sierpnia zamknął się w swoim pokoju w Belwederze, dając rozkaz, aby nikt do niego nie wchodził. Pracował tam całą noc nad planem kontrofensywy. Rano plan uderzenia był gotów. Mimo powątpiewania w jego skuteczność ze strony kilku sztabowców, Piłsudski nie pozwolił na żadne zmiany. Plan musi być wykonany. Żegnając się z żoną i córkami powiedział: „Rezultat każdej wojny jest niepewny aż do jej skończenia. Wszystko jest w ręku Boga”

## Bitwa warszawska przeszła do historii.

Bolszewicy mimo przeważających sił, ponieśli błyskawiczną klęskę. Dwie piąte jednostek bolszewickich dostało się do niewoli, reszta uciekła w popłochu i bezładzie, pozostawiając olbrzymie ilości materiału wojennego.

Ocalało nie tylko Warszawa. Ocalała nie tylko Polska. Zwycięstwo nad Wisłą załamało marsz bolszewickich... na Europę. Bitwa ta

była o zwycięstwo cywilizacji i wolność całego Zachodu. Bolszewicka wizja wzniesienia rewolucji światowej na trupie Polski rozwiła się wtedy zupełnie.

To zwycięstwo nazwano „Cudem nad Wisłą” - zwycięstwem Matki Bożej - Królowej Korony Polski. Ale w sprawach ludzkich nic się samo nie robi.

Ten, tak ważny dzień w naszej historii za moich młodych lat obchodzono bardzo uroczystie. Były defilady wojska, miasta pięknie udekorowane biało-czerwonymi flagami. W całym kraju uroczysty i podniosły nastrój. A dziś? Nie znamy nawet swego wojska. Znikły parady, znikły defilady! Szkoda! Naród oglądając swoją armię więcej ją kocha i czuje się dumny, i bezpieczny. Choć raz w roku w święto narodowe powinno się wrócić do tradycyjnych deflad. Niech by się oczy



Antoni Baszkowski

Narodu ucieszyły widokiem naszych synów, braci i wnuków. Jest okazja! Trzeciego tysiąclecia nikt z nas żyjących nie doczeka. Odprawa wart ładna, ale to za mało na prawie 40 milionowy naród. Smutno patrzeć, gdy w tak pamiętnym dniu bloki nasze i domy nie mają ani jednej flagi narodowej. Należy tym rocznicą narodowym przywrócić pełen blask. Bo wstydzić się własnej historii to hańba. „Gdy miłość do ojczyzny gaśnie - nastaje czas łotrów i szaleńców” (Henryk Sienkiewicz).

Sierpień 2000 r.

Antoni Baszkowski

Wszystkie zdjęcia prezydenta?

## Kampania w obiektywie

Dobry oryginalny pomysł, na kabierając coraz bardziej ruśniców, prezydencką kampanie tworczą, zaprezentują miejscowemu elektoratowi, turkowscy działacze SLD.

Przez miesiąc, mieszkańcy Turku będą mieli bowiem okazję oglądać wystawę fotograficzną poświęconą Pięciu prezydentom Aleksandra Kwaśniewskiemu w obiektywie. Ekspozycja będzie czynna od 18 sierpnia do 18 września w Miejskim Domu Kultury w Turku. Organizatorami i gospodarzami wystawy są: Burmistrz Miasta Turku Marian M. Sosnkowski i przewodniczący Miejskiej Rady Miejskiej, Jan Sosnkowski. Jak się dowiedzieliśmy, prezentowanych fotografii pochodzi ze zbiorów prywatnych.

aj

20 sierpnia 2000

Urząd Miejski w Turku organizuje autokarowe wyjazdy do szpitala w Koninie, w celu wykonania

**BEZPŁATNYCH BADAŃ  
PROFILAKTYCZNYCH PIERSI**

(mamografia i konsultacja lekarska)

Zainteresowane kobiety, które ukończyły 50 r. ż.

zapisu mogą dokonać w/w urzędzie w pokojach

nr 1 (parter) i nr 33 (I piętro)

w godz. od 8<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup> (od pon. do pt.)

(przy dokonywaniu zapisu konieczne jest okazanie dowodu osobistego i legitymacji ubezpieczeniowej lub odcinka od renty, emerytury).

Zapraszamy



RENAULT Mégane

Zadbaj o siebie.



W bogatym wyposażeniu nowego Mégane Classic znajdują się 4 poduszki powietrzne i ABS najnowszej generacji, elektrycznie opuszczane szyby, centralny zamek, wspomaganie układu kierownicy oraz 16-zaworowe silniki o wysokich osiągach i oszczędnej eksploatacji. Przyjemnie jest być bezpiecznym. [www.renault.com](http://www.renault.com)

Renault Credit Polska

SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW NOWYCH I UŻYWANYCH  
SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY

AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI **LAMOT s.c.**

62-500 KONIN, ul. Studzienna 4, tel. 242-84-26  
Internet: <http://www.lamot.com.pl>

# Bramka mogła zabić dziecko

Czternastoletni Piotrek omal nie stracił życia, kiedy w miniony poniedziałek, 7 sierpnia na terenie stadionu 1000-lecia przewróciła się na niego bramka. Jak się okazało kilka godzin później, to był dopiero początek dramatu rodziny Witkowskich.

W feralny poniedziałek Piotrek wraz z innymi dziećmi bawił się na stadionie. Po godzinie 18-tej do pani Urszuli, matki Piotrka przybiegła dziewczynka mówiąc, że jej syn leży we krwi.

– Pobiegliśmy na boisko, a tam Piotrek leżał przygnieciony przez bramkę. Był cały w piachu i krwi. Pogotowie zabrało go do szpitala w Turku, a następnie do Konina. Piotrek leży na oddziale intensywnej opieki medycznej, ma połamane kości szczęki, nos i kości czaszki. Jest tak opuchnięty, że nie może otworzyć oczu. Mówienie sprawia mu ból – mówi matka chłopca.

Nie wiadomo, jak doszło do wypadku. Co robiła grupa dzieci, że doprowadziła swoim zachowaniem do przewrócenia się ciężkiej bramki. Na razie znamy tylko przypuszczenia. Dyrektor OSiR-u, Tadeusz Pakos mówi:

– To są bramki przenośne na treningi na piłkarzy "Tura". Specjalnie są one bardzo ciężkie, żeby dzieci nie mogły ich ruszać. Dwóch gospodarzy stadionu nie jest w stanie ruszyć bramki, która waży około 150 kilogramów. Ponadto bramki mają wydłużone ramiona z tyłu, żeby się nie przewracały. Osiem lat tak bramki stały i do tej pory nic się nie wydarzyło. To pierwszy wypadek i

nie jestem teraz w stanie powiedzieć, co tam się działo. W tym czasie, 100 metrów obok odbywały się pierwsze zajęcia weryfikacyjne trampkarzy "Tura". Tam były prawie wszystkie dzieci. Nie wiem dlaczego nie było tam także Piotrka. Pół godziny po wypadku



Pani Urszula nie ma pieniędzy na lekarstwa dla męża

rozmawiałem z dziećmi i one powiedziały, że Piotrek siedział na bramce i się huśtał. Ale jak było naprawdę dowiemy się, kiedy chłopiec wróci ze szpitala. Jestem w kontakcie z lekarzami z Konina i podobnie jak rodzice, czekam na wieści o polepszającym się stanie zdrowia dziecka.

Piotrek jest jedynakiem, jak mówi jego babcia, "całym światem dla swoich rodziców", a

zwłaszcza dla ojca, z którym jest bardzo mocno związany emocjonalnie. Kilka dni przed wypadkiem rodzina przeprowadziła się z jednopokojowego lokum przy ul. Kaliskiej do dwupokojowego mieszkania w baraku na ul. Sportowej. Piotrem był szczęśliwy, że wreszcie ma własny pokój. Chłopiec bardzo lubi grać w piłkę. Niestety, z powodu swojej postury i nadciśnienia, zawsze stał w bramce...

Wypadek na boisku bardzo mocno przeżył Ryszard Witkowski. Ojciec Piotrka w kilka godzin po zdarzeniu, w nocy doznał paraliżu lewej części ciała. Mężczyzna słabego zdrowia, chorujący między innymi na cukrzycę, astmę, wątrobę i serce nie wytrzymał napięcia nerwowego związanego z wypadkiem Piotrka. Sam w bardzo poważnym stanie trafił na oddział wewnętrzny turkowskiego szpitala.

– Teraz mąż i syn leżą w szpitalu. Na szczęście paraliż męża ustąpił, pozostały tylko silne bóle głowy, duszący kaszel, ale serce ledwo pika – mówi ze łzami w oczach pani Urszula. – A Piotrek przeszedł dwa zabiegi składania szczęki i kolejnych kości. We wrześniu miał iść do pierwszej klasy gimnazjum. Lekarze powiedzieli, że czeka go bardzo długie i bole-

sne leczenie i że z pewnością 1 września nie pójdzie do szkoły. I wszystko dlatego, że bramka była niezabezpieczona przed dziećmi.

Rodzina Witkowskich przeżywa bardzo trudne chwile. Utrzymują się z renty chorobowej

złotych na podróż do Konina Piotrka. Raz pojechałam i pieniądze znowu nie ma – płacze pani Urszula pokazując niezrealizowane recepty na lekarstwa dla męża.

Na pytanie, czy rodzina Witkowskich może liczyć na więcej



Piotrka przygniotła bramka ważąca około 150 kg

pana Ryszarda – 450 złotych miesięcznie. Pani Urszula jest bezrobotna, bez prawa do zasiłku. Tymczasem pani Urszula musi codziennie jeździć autobusem do szpitala w Koninie. Po kilku dniach skończyły się pieniądze z renty. Z pierwszą pomocą przyszły sąsiadki, ale to nie załatwia sprawy. Urszula Witkowska o pomoc prosiła w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej.

– W opiece powiedzieli, że nie mają pieniędzy. Ja mam dwóch ludzi w szpitalu, mężowi muszę wykupić lekarstwa... Dostałam 30

szą pomoc w tej wyjątkowej sytuacji, zwróciliśmy się do wiceburmistrza Lechosława Pawłaka, który zapewnił:

– Nie zostawimy tego i na przepisy pozwolą, pomożemy rodzinie. Pani Witkowska może przyjść do mnie i wspólnie z nami dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej znajdziemy wyjście z tej trudnej sytuacji. Poza tym jestem w stałym kontakcie z lekarzem w Koninie i gdyby zasłabła taka potrzeba, służę swoją pomocą.

ciąg dalszy ze str. 1

## Czy Roman Jaworski manipuluje prasą?

Doktor Jaworski z goryczą przewidywał, że – to nie skończy się na endoprotezach. Naszemu szpitalowi pozostanie wykonywanie jedynie najprostszyc zabiegów. W rezultacie doprowadzi to w przyszłości do likwidacji oddziału. A przecież w roku ubiegłym przyjęliśmy na nim 1050 chorych i wykonaliśmy 500 poważnych zabiegów. W Poznaniu na taki zabieg można czekać 5 lat, a w Koninie 3 lata. Mało tego, szpitale kazały sobie płacić od 3 do 4,5 tys. złotych.

W czwartek, 10 sierpnia powyższe wypowiedzi dr Jaworskiego znalazły się na czołówkach prasy wielkopolskiej. A tego samego dnia przybyła do Turku zastępca dyrektora WRKCh, Danuta Ślusarek. Na pytanie o przyszłość turkowskiej ortopedii zaznaczyła, że sprawa endoprotez leży w kompetencji ministerialnej, a nie kas chorych i to ministerstwo narzuca w tym przypadku reguły gry. Dyrektor Ślusarek zobowiązała się, że zrobi wszystko aby w Turku wstawiano endoprotezy

pourazowe. Tzn. należy rozumieć, że pozostałe przypadki już nie? Przy tej okazji padł pod adresem środowiska dziennikarskiego zarzut, że jest manipulowane przez świadczących. Czyżby była to niedwuznaczna sugestia, że ordynator Jaworski manipuluje mediami? W odpowiedzi na zarzut, sam zainteresowany retorycznie pyta: – a na czym niby ta manipulacja miałaby polegać?

Natomiast ze strony kasy chorych padło zastrzeżenie, że nie będzie nowego konkursu ofert ani cesji dotychczasowego kontraktu dla powstałego ewentualnie NZOZ. Czyli – „kasa” locuta, causa finita? („kasa” przemówiła i sprawa przesądzona?). Jednak doktor Jaworski jest optymistą i zamierza złożyć jako spółka „ORTHOS”, pisemny wniosek o „unipublicznienie” (ten dziwoląg językowy jest ponoć poprawny?) ortopedii. Czy WKRCCh znajdzie kontrargumenty? W każdym razie odpowiedź musi też być na piśmie.

aj

## Dobra

Ocenie stanu bezpieczeństwa na terenie gminy Dobra, poświęcone było spotkanie burmistrza Piotra Schulza z komendantami, powiatowym i miejskim komisariatu policji.

Po jego zakończeniu burmistrz Schulz poinformował nas, że komisarz Krzysztof Kozelan przedstawił informację o działalności dobrskiego komisariatu. Zawarł w niej między innymi rozpoznanie największych zagrożeń stanu bezpieczeństwa publicznego gminy. Burmistrz uważa, że było ono bardzo trafne. Utwierdza go w tym przekonaniu to, że informacje podane przez komendanta, potwierdzają się z tymi, które przekazują mu między innymi radni i sołtysi.

Mówiono także o wzroście w okresie letnim liczby przestępstw oraz kolizji i wypadków drogowych. Związane są głównie z napływem turystów i wczesnowieczny. W tym roku doszedł jeszcze zwiększony kilkakrotnie ruch drogowy, spowodowany remontem mostu na Warcie w Uniejowie. Komendant powiatowy Roman Kwiatkowski obiecał uczulenie sekcji ruchu drogowego na to, co dzieje się na najbardziej obecnie obciążonej w gminie Dobra trasie nr 472, łączącej Turek z Sieradzem. Ostatnio doszło na niej do kilku poważnych wypadków i kolizji.

Komendant Kozelan uskarżał się również na przestarzałe wyposażenie dobrskiego komisariatu (co utrudnia pracę policjantów) i niedostateczne limity paliwowe. Burmistrz Schulz wyraził powiadzenie, że samorząd nigdy nie uchylał się od ewentualnego udzielenia policji wsparcia poprzez zakup niezbędnego sprzętu bądź aliwi. Obecnie jest to jednak niemożliwe z powodu trudnej sytuacji finansowej w jakiej znajduje się większość gmin powiatu tureckiego w tym i Dobra.

(art)

## Wszyscy biedni



W ubiegłym tygodniu na ulicy Narutowicza w Dobrej, doszło do zderzenia ciężarówki z osobowym mercedesem.

## Witek prosi o pomoc

Witek Nitecki z Turku ma 17 lat. Od ponad pięciu lat choruje na zanik mięśni. Po przebytych niedawno badaniach wstępnych okazało się, że może być poddany transplantacji komórek. Operacja ta pozwoli mu na powrót do normalnego życia. Chłopiec znowu będzie mógł chodzić. Operacja ta kosztuje 150.000 dolarów. Rodzina ani najbliżsi nie są w stanie zapłacić tej sumy. Dlatego Witek prosi o pomoc wszystkich ludzi o dobrych sercach.

JEŚLI CHCESZ POMÓC WITKOWI ODZYSKAĆ ZDROWIE, WPŁAĆ DOWOLNĄ KWOTĘ NA KONTO:

BS w Koninie, Oddział w Turku, Witold Nitecki, 16101120-85301078-91200-27404-1 lub Polskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym, Koło w Turku, PKO BP O/Turek, 10202775-9768-270-1 z dopiskiem "Na przeszczep komórek dla Witka".



\* UWAGA \* UWAGA \* UWAGA \* UWAGA \*

20 sierpnia 2000 r.

## Posiedzenie Rady Społecznej SP ZOZ

W środę, 9 sierpnia odbyło się posiedzenie Rady Społecznej SP ZOZ. Zaprezentowano tam, m. in. plany placówki za pierwsze półrocze. Zebrano tam, m. in. informację, którą prezentowaliśmy na naszym łamach przed dwoma tygodniami. Przypomnijmy zatem, że w ciągu sześciu miesięcy miało ujawnić się w wysokości 519 tysięcy złotych. Prawie cała ta strata powstała w czasie pierwszych dwóch miesięcy. Natomiast pozostała w pozostałych czterech miesiącach szpitala oscylował wokół zera. Jak na późniejszej konferencji prasowej podsumował starosta Broniszewski, pomi-

## Przyszłość decyduje się poza Turkiem

Bez odzyskania przez Starostwo i turkowski szpital pieniędzy od skarbu państwa, przyszłość miejscowej lecznicy nabierze coraz bardziej ciemnych barw. Przypomnijmy, że licząc na ułożenie się w tej sprawie z wojewodą wielkopolskim, SP ZOZ, przy pełnej akceptacji Rady Powiatu zaciągnął dwu i pół milionowy kredyt. Pozwolił on na spłatę zdecydowanej większości sum zadłużenia powstałego przed 1999 rokiem, kiedy to szpital był z jednej strony formalnie usamodzielniony, ale z kolei na pieniądze mógł liczyć w zasadzie, przede wszystkim od wojewody byłego województwa konińskiego, Stanisława Tammy.

Cały problem turkowskiego szpitala wynika z faktu, iż do końca grudnia 1998 roku nie zapadły decyzje dotyczące ewentualnego umorzenia części długów szpitala, co leżało w gestii byłego wojewody konińskiego. Tymczasem ze szpitala odeszła dyrektor

cyjną i służby zdrowia) z ogromnym garbem zadłużenia sięgającym kwoty 7,8 miliona złotych. Uprzedni rok władze szpitala i powiatu poświęciły w znacznej mierze na wysiłki oddłużeniowe. Ogromnym wysiłkiem, najbardziej niebezpieczne zobowiązania szpitala zostały zlikwidowane, a po części odsunięte w przyszłość. Chodzi tu przede wszystkim o wspomniany kredyt w wysokości 2,5 miliona złotych. W Radzie Powiatu i w szpitalu pokładano nadzieję w szybkim ułożeniu się z ówczesnym wojewodą wielkopolskim w sprawie uznania zobowiązań skarbu państwa wobec turkowskiej placówki. Tym sposobem odzyskane pieniądze pozwoliłyby z kolei na błyskawiczną spłatę odsetek.

Rychło okazało się, że wspomniane nadzieje są tylko zwykłymi mirażami.

Powiat i szpital pozwały wojewodę do sądu. Jeszcze w maju zanosilo się w obu procesach na korzystną dla Turku ugodę. Ale po majowym kryzysie rządowym, wojewoda Musiał przeszedł na stanowisko ministerialne, a jego następcą został znany nam już koninianin, Stanisław Tamm. Można powiedzieć, że poniekąd problem wrócił do źródeł. I może dlatego, w dalszym ciągu trudno żywić nadzieję na rychłe zakończenie pro-

cesów. Termin kolejnej rozprawy wyznaczony został na 23 września, a według opinii biegłego, kwota powinna być mniejsza od sumy jakiej domaga się starostwo. Starosta Broniszewski pewnie zostanie zmuszony do starań o ugodę. Bo też jakie ma wyjście?

Każdy, kolejny miesiąc to 45 tysięcy odsetek jakie szpital musi zapłacić od zaciągniętego kredytu. Jak już informowaliśmy, za pierwsze półrocze była to suma 313 tysięcy złotych. Od stycznia przyszłego roku rozpoczyna się termin spłaty kapitału, a to już kolejne ponad sto tysięcy miesięcznie. Po te pieniądze trzeba będzie sięgnąć do kieszeni turkowskiego podatnika.

I to byłby główny problem naszego szpitala. Nie jest nim natomiast sprawa kto będzie mu dyrektorował. Dlatego, nader słusznie starosta Broniszewski z pełną determinacją zaznaczył, na zakończenie obrad Rady Społecznej ZOZ, że – *sprawy sądowe muszą się zakończyć w czasie dwóch miesięcy*. W przeciwnym bowiem razie, będziemy już wkrótce płacić za katastrofalne zaniechania wyższych urzędników. I to musi zostać nazwane po imieniu, bez zbędnego krygowania i oglądania się na sympatie i antypatie polityczne.

Jerzy Wesołowski - przewodniczący klubu radnych „Razem” (AWS-UW), który na znak protestu opuścił czerwcową sesję Rady Miejskiej Turku, nadal zamierza kontynuować swój protest. Twierdzi, że sposób sprawowania władzy w mieście przez burmistrza Mar-

## Wesołowski konsekwentny

czewskiego i jego ekipę, jest sprzeczny z ideą samorządności i regulującymi ją przepisami ustawy. Jego zdaniem burmistrz zapomina o tym, że jest jedynie wybranym przez grupę radnych członkiem ciała wykonawczego (Zarządu), a nie uchwałodawczego jakim jest Rada, której podlega.

– *Radny ma prawo - mówi Jerzy Wesołowski - zadawać pytania, a obowiązkiem burmistrza lub wyznaczonych przez niego urzędników odpowiadać na nie. Tymczasem odmowa udzielenia jej i to jeszcze w formie obraźliwej mnie, jak to miało miejsce na ostatniej sesji, jest nie tylko lekceważeniem mojej osoby, ale także reprezentowanego przeze mnie elektoratu.*

Radny nadal oczekuje na słowo „przepraszam” z ust burmistrza Marczewskiego i zmianę stylu prowadzenia obrad przez przewodniczącą Rady Miejskiej. Pragnie im przypomnieć, że obecny samorząd to nie Rada Narodowa, gdzie i tak decydujący głos należał do pierwszego sekretarza.

Na razie nie wiadomo jakie będzie stanowisko w tej sprawie, pozostałych członków klubu radnych „Razem”. Decyzja zapadnie podczas spotkania przed najbliższą sesją Rady, która prawdopodobnie odbędzie się w końcu sierpnia lub na początku września. (art)



to nie jest problem, czy Roman Jaworski (drugi od lewej) manipulował, czy nie. Ważniejszą sprawą jest szansa obrony statusu turkowskiej ortopedii.

szpital z rentownością 4,6 procent, zajmuje wśród wielkopolskich szpitali piąte miejsce, to cały czas balansuje na krawędzi. Ale jak się wydaje prawdziwe zagrożenie dla bytu szpitala jest poza nim.

Maria Tyrawska, której wielu zarzuca nazbyt bez troskie zaciąganie zobowiązań, jak i częsty brak konsekwencji w egzekwowaniu pieniędzy należnych kierowanej przez nią placówce. W efekcie, szpital wszedł w rozpoczęte w 1999 roku reformy (administra-

## Złoty róg „Sierpnia”

dyt tak np. miasta powiatowe, w razie wizer przedsięwzięcia giełdowych notowane byłyby na swoim rynku akcji, to jakie postawy w tej sytuacji doradczane są na pozycji „Turek” doradczym i wartościowym. W przypadku firm, w zależności od sytuacji i sytuacji doradczane są zachowania. Gdy firma jest w trudnej sytuacji, ale jeszcze jej nie zauważają, to KUPOWAĆ. Z kolei w przypadku akcji firmy cenionej już na giełdzie, ale jeszcze jej nie zauważają, to TRZYMAĆ. W przypadku akcji firmy, w której gromadzą się czarne chmury, rychło usłyszą gromkie: KUPOWAĆ! A co doradzano by w przypadku Turku? Czyli mówiąc o Turku, czy można liczyć, że w Turku zostały mechanizmy „zwyczajne” i Turku. I nie jest aż tak ważne, czy Turku są obecne aktywa i czy Turku nad Kiełbaską”. Można powiedzieć, że Turku, jeśli chodzi o aktywa, to Turku nie widać sensownych zmian na zmianę niekorzystnych. Zamiast publicznej debaty o poprawie sytuacji, co Turku o kandydatach do podkomisji, czy Turku podnoszony

przez kilku mocno zniecierpliwionych facetów, prących do fotela wicestarosty. I to nie bacząc nawet na śmieszność. Bo w pracach samorządu powiatowego jakoś niczym specjalnym dotychczas nie wyróżnili się. Czyli zmiana dla zmiany. No i oczywiście dla zaspokojenia osobistych (boję się, że bezzasadnych) ambicji. Czyli para w gwizdek i to dla faceta, który zyskał już ksywę „czernolistnej koniczyny”?

Niestety, nie lepiej to wygląda po przeciwnej stronie sceny politycznej. A może nawet gorzej? Oto np. nikt nawet nie zająknął się w Turku w sprawie lokalnych obchodów nadchodzącej rocznicy „Sierpnia”. Czyżby nic nie zamierza się zrobić, aby przybliżyć lokalnej społeczności, bodaj najpiękniejszą sprawą jaka przydarzyła się Polsce, w ostatnim półwieczu. I wcale nie chodzi tu o okolicznościową akademię „ku czci”. Może lepsza byłaby konferencja popularno-naukowa, pod hasłem np. „Sierpień na polskiej prowincji”. Albo jakaś sensowna publikacja na ten temat. A może jeszcze lepiej powołać by z tej okazji fundację z wiodącym hasłem „Solidarni w potrzebie i dla potrzebujących”. Jakoś nic o tego typu inicjatywach w Turku nie słychać. Czyżby nowy Wyspiański musiał kiedyś powiedzieć turkowskim ludziom Sierpnia - „Miałeś chacie złoty róg”?

Andrzej Jarek

## Konferencja prasowa kierownictwa WRKCh

### Zmiana reguł w służbie zdrowia

W czwartek, 10 sierpnia przebywała w Turku Danuta Ślusarek, wicedyrektor Wielkopolskiej Regionalnej Kasy Chorych. Celem tej wizyty była m. in. publiczna prezentacja zmian w niektórych założeniach reformy służby zdrowia. Proponowane zmiany mają poprawić warunki udzielania świadczeń zdrowotnych w Wielkopolsce. Taka nadzieję wyraziła dyrektor Ślusarek, mówiąc o zasadach kontraktowania świadczeń medycznych na rok 2001 i lata następne.

Aby świadczenia ze strony lekarza rodzinnego zaspokajały 80 procent potrzeb zdrowotnych proponuje się, aby w przypadkach, gdy POZ ma pod opieką powyżej 2,5 tysiąca potencjalnych pacjentów, prowadzący go posiadacz kontraktu był zobligowany zatrudnić kolejnego lekarza. Bez tego nie otrzyma kontraktu. Takie założenie wymusi stworzenie warunków dla doskonalenia zawodowego młodym lekarzom oraz pozwoli objąć pacjentów opieką całodobową bez subkontraktów z pogotowiem. Inna zmiana, to wymóg aby 15 procent całego kontraktu lekarze przeznaczali na badania diagnostyczne. Ma to zapobiec przesuwaniu kosztów tych badań na pacjentów, co do tej pory miało często miejsce. W kontraktach ujęty jest również, pomijany wcześniej problem szczepień ochronnych.

Ważnym elementem zmiany, przynajmniej z ekonomicznego punktu widzenia, będzie obowiązek wywieszenia przed gabinetem stomatologicznym cennika dopłat za usługi ponad standardowe. Będzie to integralna część umowy stomatologicznej. To z kolei ma zapobiec dotychczasowej dowolności, z jaką często stykali się pacjenci.



Dyrektor WRKCh, Danuta Ślusarek zapowiedziała istotne zmiany w strategii kontraktowania świadczeń medycznych w Wielkopolsce

Dla samorządów powiatowych istotnym novum zaprezentowanej strategii kontraktowania świadczeń, jest fakt, iż 11 specjalności będzie od przyszłego roku kontraktowane w powiecie. Również przy współudziale samorządu lokalnego, rozwiązany zostaje problem „nocnego bólu zębów”, czyli wprowadzenie obowiązku pełnienia dyżurów dla stomatologów.

Lokalne media zainteresował problem lokalizacji siedziby oddziału WRKCh, mieszczącej się dotychczas w naszym mieście. Znane są

zakusy koninian do przejęcia oddziału, pomimo, że obecnie nie posiadają lokalu na odpowiednim poziomie. Interesowało nas, czy aby dla zaspokojenia lokalnych ambicji, nie sięgnie się do kieszeni pacjenta, aby taką siedzibę Koninowi zafundować. Dyrektor Ślusarek zapewniła, że w obecnie WRKCh pieniądze

zostaną na nową siedzibę nie ma. Oświadczenie przyjmujemy z uwagą natomiast absolutnie nie godzi się ze sformułowanym przy okazji zarzutem? Nadmierne ponoć patriotyzmu lokalnego. Pragniemy zauważyć, że zbiega on się dziwnie z interesem pacjenta-podatnika, w którego obronie pragniemy wystąpić.

Poruszoną na konferencji sprawę oddziału ortopedyczno-urazowego z uwagi na jej lokalną wagę omawiamy w oddzielnym materiale. aj



Zdzisław Jakubowski mieszkaniec Smulka posiada duszę artysty, mnóstwo pomysłów i doświadczenie w organizowaniu życia społecznego. Tymczasem jak twierdzi jego działacze i umiejętności nie są w gminie Przykona w pełni doceniane i wykorzystywane.

## Niezmordowany społecznik

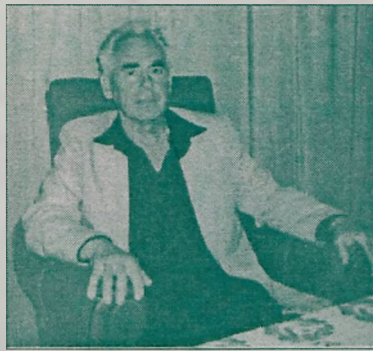
Pan Jakubowski to niezwykle ciekawa postać. Urodził się w czasie wojny w podkieleckiej wsi. Naj na krótko przed porodem, przyszedła do swojej siostry jego matka. Ojciec znajdował się wówczas w niemieckim obozie. Kiedy minęły dwa tygodnie rodzina odesłała go z powrotem do Łodzi. W Kutnie został aresztowany za podróż pociągiem bez wymaganych przez okupanta dokumentów. Tym samym już w noworodek spędził jedną dobę w areszcie. Ojciec przeżył obóz, ale zmarł schorowany i zmarł osieracając ośmioletniego wówczas Zdzisława.

Jak potoczyły się dalsze Pana życie? Nie było lekko. Po skończeniu szkoły podstawowej, zdobyłem w szkole zawodowej fach galanternika skórzanego. Kiedy przyniosłem do domu pieniądze zarobione na wakacyjnych praktykach matka stwierdziła, że powinienem pójść do pracy by pomóc rodzinie. Ja poniekąd słuchałem jej woli i zdałem egzamin do Technikum. Później skończyłem także studium nauczycielskie. Z powodów rodzinnych zmuszony byłem zrezygnować ze studiów, będąc już na drugim roku.

Kiedy rozpoczęła się Pańska działalność społecznicowska? Miałem jedenaście lat, kiedy z kolegami organizację „Sprawiedliwi”. Pomagaliśmy starszym ludziom w stylu późniejszej „Poręgowanej przez telewizję” „Wieloletniej ręki”. Cała sprawa zakończyła się pechowo. Jedną z naszych sąsiadek trzymała w klatce ptaka. Zagroziliśmy pisemnie, że jeżeli go nie wypuści to powybijamy jej szyby. Po kilku miesiącach ptaka przypadkowo trafił w jej okno. Sąsiadka skojarzyła to z moim listem, a my stanęliśmy przed sądem. Salomonowym wyrokiem zobowiązani zostaliśmy do przeproszenia i pocałowania sąsiadki. Później będąc w Technikum zostałem przewodniczącym szkolnego koła Towarzystwa Przyjaciół Przykonian. Przyniosłem się wówczas do życia na co zostałem nagrodzony. Na początku lat sześćdziesiątych, zasłynął Pan w całym kra-

ju organizując Młodzieżowy Klub Pracy Społecznej.

- Postanowiłem z kolegami zmienić w ten sposób obraz naszej zaniedbanej dzielnicy Chojny. Zagospodarowaliśmy plac naprzeciw naszego bloku, tworząc na nim boisko do siatkówki, piaskownicę, a zimą lodowisko. Za naszym przykładem poszła młodzież z innych bloków. Dzielnicowa Rada Narodowa postanowiła ten oddolny ruch, włączyć w jakieś ramy organizacyjne. Stąd też pod patronatem Towarzystwa Przyjaciół



Dzieci i Frontu Jedności Narodu utworzono Dzielnicowy Zespół Młodzieżowy, którego zostałem kierownikiem. W 1964 miałem już pod sobą 130 grup dziecięco-młodzieżowych, skupiających prawie 6000 osób. Radio prasa, a nawet raczkująca wówczas telewizja, zachłystywały się naszymi osiągnięciami. Wtedy na jednym z zebrań kierownictwa DZM pojawiła się wysoko postawiona działaczka TPD i zakomunikowała nam, że z polecenia tow. Władysława Gomułki zostaliśmy rozwiązani.

- Co Pan wówczas zrobił? Wyjechałem z Łodzi do podwrocławskiego Sycowa. Tam zostałem kierownikiem internatu Liceum Ogólnokształcącego, w którym uczyłem plastyki i techniki. Zaangażowałem się także w działalność TPD, zostając jego szefem na szczeblu powiatu. W międzyczasie ożeniłem się. Po zakończonym rozwodem małżeńskim niepowodzeniu powróciłem w 1971 roku do Łodzi. Pracowałem w różnych zakładach zdobywając kolejne umiejętności. W 1975 roku skorzystałem z krótkotrwałego „zielonego światła dla rzemiosła” i otworzyłem własną firmę. Powodziło mi się bardzo dobrze. Szyłem biustonosze i nieomal całą produkcję wysyłałem na Śląsk.

- W jaki sposób trafił Pan do Przykonu?

- Przyjeżdżałem do „Mirandy” po ścinki lureksu. Tutaj poznałem dziewczynę, z którą się ożeniłem. Otworzyłem zakład, ale w 1985 roku zaczął się kryzys. Z czasem musiałem pozwaliać pracownikom i ograniczyć produkcję. Obecnie dorabiam do skromnej renty szyciem wyszczuplających pasów brzuszných.

- Co się stało z Pańską społecznikowską pasją?

- Nie zaniechałem jej. Projektuję i pomagam w wykonywaniu ołtarzy z okazji Bożego Ciała. Przygotowywałem nawet dekoracje kościoła z okazji pierwszej komunii świętej. Parafii Psary sprezentowałem wykonaną przez siebie płaskorzeźbę głowy Chrystusa. Stałem się zaangażowany w życie tutejszych Ochotniczych Straży Pożarnych, ale niechętnie widzą moją chęć działania. Podobnie zresztą jak władze gminy. Obecnie staram się brać udział w konkursach organizowanych przez Starostwo i podległe mu jednostki. Aktualnie przygotowuję prace na konkurs fotograficzny. Nadal mam głowę pełną pomysłów czekam tylko, żeby ktoś zechciał się nimi zainteresować.

- Co ma Pan do zaoferowania?

- Całego siebie i swoje umiejętności. To ja zaproponowałem przebudowę wjazdu w drogę prowadzącą do Smulka, by stała się bardziej bezpieczna. Chcę nawet oddać na ten cel część swojej działki. Opracowałem koncepcję zagospodarowania pokopalnianego wykopu na przechowanie owoców i warzyw. Poza tym jestem pedagogiem, sędzią piłkarskim, operatorem kamer filmowych, ratownikiem wodnym, plastykiem, fotografikiem itp. itd. Jak na gminę Przykona to chyba dużo.

- Jest pan także poetą?

- To na razie niewielki wycinek mojej działalności twórczej. Być może kiedyś rozwinę go, ale na razie wolę prowadzić bardziej aktywną działalność.

- Jak widzę, jedną z jej form, jest przebudowa domu.

- Raczej starej rudery, z której pragnę zrobić coś ciekawego, niepowtarzalnego.

rozmawiał Andrzej R. Tyczyno

## Kolejne wydawnictwo

Turkowski rynek wydawniczy, wzbogacił się o kolejną pozycję. Jest nią informator Zarządu Powiatowego Stronnictwa Konserwatywno-Ludowego. Pierwszą stroną poświęcono marcowemu, I Zjazdowi Powiatowemu Stronnictwa, podczas którego wybrano nowe władze partii na tym szczeblu. W środku numeru ciekawe artykuły Mariana Selewskiego mówiące o nowych przepisach dotyczących odbywania służby wojskowej przez rolników i pomocy państwa dla gospodarstw poszkodowanych przez suszę. Opublikowano także szereg przedruków z ogólnopolskich gazet, dotyczących działalności SKL.

Jak nas poinformowano, biuletyn ma być odtąd wydawany regularnie, co najmniej raz na kwartał. Zawierał będzie coraz więcej publikacji miejscowych autorów. Poświęcone będą między innymi lokalnym wydarzeniom w łonie SKL oraz opiniom działaczy Stronnictwa dotyczącym sytuacji w powiecie tureckim. Na razie pisemko rozprowadzane jest wśród działaczy partii. W przyszłości trafi również do sympatyków i osób zainteresowanych jej działalnością. Dostępne będzie między innymi w tureckim Biurze SKL. Wacław Harsny - prezes Zarządu Powiatowego, zapowiada w najbliższym czasie jego oficjalne otwarcie. (art)

REKLAMA

**PUNKT REKLAMOWY**  
**MEBLI**  
**TAPICERSKICH**  
oferuje  
**pełny asortyment mebli tapicerskich**  
**również na zamówienie**  
**Ceny producenta !!!**

**Turek, Plac Sienkiewicza (wejście od ul. Ogrodowej)**  
**oraz nowo otwarty punkt: Turek, ul. Kolska Szosa 19**

2741DK

**FIAT**  
**MAREDI**  
Biuro Podróży  
Lufthansa City Center

OKNA  
OGRODY ZIMOWE  
DRZWI  
FASADY  
ROLETY  
BRAMY  
KRATY  
PARAPETY  
WITRAŻE  
SZYBY ZESPOLONE

**LAT**

**LINDA**

W 10-lecie produkcji okien PCV w Lindzie proponujemy Państwu udział w losowaniu 10 atrakcyjnych wycieczek 10-dniowych do Egiptu oraz 10 osobowego. Promocja trwa 10 miesięcy od 4 maja 2000 roku. Szczegóły i regulamin konkursu w naszych biurach handlowych. Zapraszamy.

Zakład Produkcyjny: 62-730 Dobra, Chrapczew tel./fax (063) 214-13-00  
Turek ul. Gorzelniarska 1 tel./fax 214-13-71  
Koło ul. Wojciechowskiego 40 tel./fax 272-61-06

## KRUS odpowiada



## Kto i na jakich warunkach może podlegać ubezpieczeniu społecznemu rolników?

Zagadnienia związane z podleganiem ubezpieczeniu społecznemu rolników regulowane są ustawą z 20 grudnia 1990r o ubezpieczeniach społecznych rolników (Dz. U. Nr 7 z 1998rpoz. 25 z późniejszymi zmianami).

Ustawa zapewnia ubezpieczenie społeczne i pracujących z nimi domowników. Przewidywane są dwie formy objęcia ubezpieczeniem w zależności od warunków spełnianych przez osobę zainteresowaną. Objęcie ubezpieczeniem może nastąpić

z mocy ustawy (obowiązkowe) lub na wniosek.

Ubezpieczeniu z mocy ustawy podlega rolnik, którego gospodarstwo obejmuje obszar użytków rolnych powyżej I ha przeliczeniowego lub dział specjalny, a także jego małżonek i domownik jeżeli nie podlegają innemu ubezpieczeniu społecznemu i nie mają ustalonego prawa do emerytury lub renty.

Ubezpieczeniem na wniosek może być objęty rolnik (jego małżonek i domownik) jeżeli działalność rolnicza stanowi stale źródło utrzymania a nie spełnia warunków ubezpieczenia z mocy ustawy. Warun-

kiem objęcia ubezpieczeniem na wniosek jest złożenie przez zainteresowanego wniosku o objęcie ubezpieczeniem i spełnienie pozostałych warunków określonych w ustawie.

Obowiązek opłacenia składki na ubezpieczenie za każdego ubezpieczonego spoczywa na rolniku. Jeżeli działalność rolnicza jest prowadzona na rachunek kilku osób obowiązek opłacenia składki ciąży na nich solidarnie. Obowiązek opłacenia składki powstaje z pierwszym dniem kwartału w którym powstało ubezpieczenie a ustaje z ostatnim dniem kwartału w którym ubezpieczenie ustało.  
Maciej Kranc

## PRENUMERATA PRENUMERATA PRENUMERATA

**ECHO TURKU**  
**TYGODNIK**  
**Prenumerata**  
**na IV kwartał - cena 18,20 zł**  
**Zostań naszym prenumeratorem**

Aby zaprenumerować „ET” wystarczy zamówić:

1. na poczcie lub u Twojego listonosza, który co tydzień dostarczy Ci Twoją ulubioną gazetę do domu i nie pobierze za to dodatkowych pieniędzy
2. w oddziałach Ruch-u

**Prenumerata to:**

- oszczędność czasu
- pewność otrzymania gazety
- niezmiennosc cen

**PRENUMERATA PRENUMERATA PRENUMERATA**

# Japońska zabawa

W ramach cyklu "Wakacje w mieście" w Klubie Spółdzielczym „Tęcza” w Turku w ubiegłym tygodniu odbyły się zajęcia wprowadzające dzieci w fascynujący świat origami.

Origami to japońska sztuka składania papieru. Główną zasadą jest zagięcie papieru wzdłuż prostych linii we wszystkich kierunkach. Blisko dwudziestoosobowa grupa dzieci pod opieką prowadzącego zajęcia Daniela Gajewskiego, z dużym zainteresowaniem zmagająca się z tą trudną, wymagającą dokładności i cierpliwości sztuką wzorując się książce autorstwa Masakatsu Yoshidy.

W Japonii jest to narodowa tradycja, umiejętność artystycznego składania kartek papieru, przekazywana jest

z pokolenia na pokolenie, nie tylko rozwija zdolności namulane dzieci, ale wymusza też twórcze myślenie. Pod zręcznymi palcami powstają przeróżne przedmioty, zwierzęta i rośliny. Niemal każdy japończyk potrafi z kawałka papieru wyczarować fantastyczny świat najróżniejszych postaci. Wszystko zależy od tematu, znajomości reguł i inwencji twórczej wykonawcy. Ta orientalna forma sztuki wykorzystywana jest także w czasie zajęć terapeutycznych i leczeniu różnych chorób między innymi reumatyzmu.



W sztuce origami jest jak w życiu – mówi Daniel Gajewski – im głębiej się w nią wnika tym więcej odkrywa się nowych wartości. Dzieci bardzo lubią zabawy z papierem.

– „Nie mieliśmy pojęcia, że zabawa z papierem może być tak fascynująca i zajmująca” z entuzjazmem mówią Michał i Filip a Malgosia dodaje – „Origami jest świetną zabawą, można w prosty sposób zrobić sobie prezent, rękawiczki, które by się chciało mieć w domu”.

Co najważniejsze jest to bardzo bezpieczna forma spędzania wolnego czasu, nie używa się nożyczek, więc można sobie zrobić krzywdy, ale w wykonaniu już dowolnego stworzenia kompozycji można wszystko pokonać. Bawić się może każdy od pięciu do stu pięciu lat. *Stella Perle*

**\* Tureckie uszko \* Tureckie uszko \* Tureckie uszko \***

## Z cyklu CAŁUŚNI

Tłumy się radowały, gdy panie dyrektor buzi sobie dawały.



Od lewej: Lechosław Pawlak - wiceburmistrz Turku, Jadwiga Frasunkiewicz - dyrektorka Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Turku, Zofia Szymaniak - wicedyrektorka Zespołu Szkół Zawodowych, radna Grażyna Michalak.

W autobusie relacji Brudzew – Turek, starsza pani powracająca z odpustu w Galewie, zwraca uwagę młodemu chłopcu:  
– Czy was w szkole nie uczą, że starszym należy ustąpić miejsca?  
– Uczą proszę pani, ale teraz mamy wakacje.

– Żebym mógł się pochwalić połowem kolegom. \*\*\*  
Do turkowskiej przychodni psychiatrycznej, przychodzi zmartwiona kobieta:  
– Mój mąż coraz częściej rozmawia sam z sobą.

– To pięknie – ucieszyli się rodzice. Powiedz szybko, jaki to prezent?  
– Słownik poprawnej polszczyzny. \*\*\*  
Dziesięcioletni Jaś z parafii Tokary, udał się jak zwykle do spowiedzi w pierwszy piątek miesiąca.

## Humor prosto z powiatu

Mężczyzna schwytywany na nielegalnym połowie ryb nad zbiornikiem w Żeronicach stanął przed sądem:  
– Czy oskarżony przyznaje się, że złowił bez zezwolenia trzynaście wielkich szczupaków?  
– Przyznaję się wysoki sędzie. Mam jednak prośbę. Czy wysoki sąd nie zechciałby mi wydać kilka odpisów protokołu rozpraw?  
– Po co?

– Niech się pani uspokoi. W naszym nerwowym XX wieku to się zdarza dość często.  
– Tak ale on rozmawia sam ze sobą przez telefon. \*\*\*  
Młoda pretendentka do zawodu dziennikarza, zatrudniona została na okres próbny w jednym z turkowskich tygodników:  
– Wydaje mi się, że naczelny jest ze mnie zadowolony. Ostatnio zrobił mi prezent.

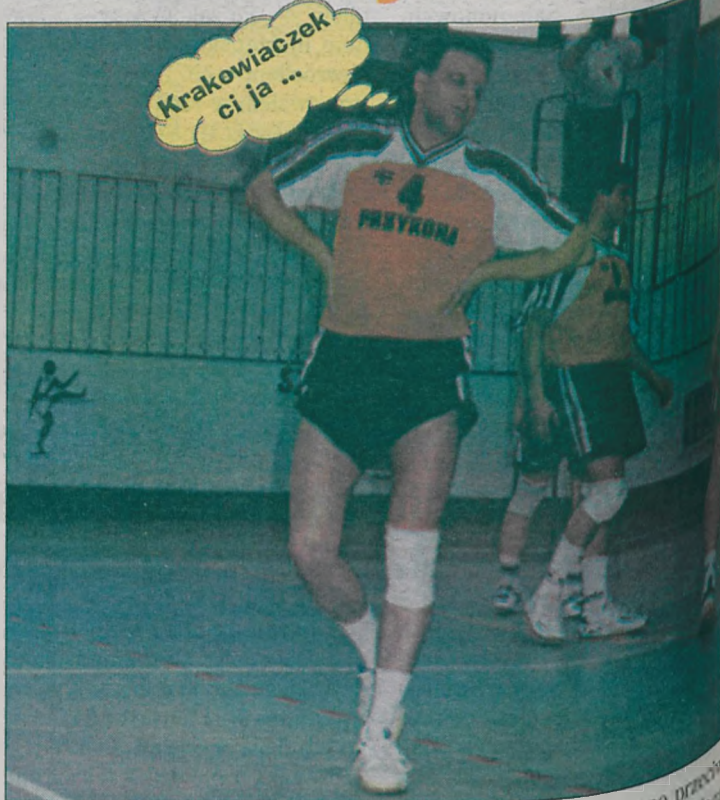
– Odmawiasz synku wieczorną modlitwę? – pyta duchowny.  
– Tak proszę księdza.  
– A poranną?  
– Rano już się nie boję. \*\*\*  
Rekrut do szefa Garnizonu Miasta Turek:  
– Proszę spojrzeć w jaki mundur mnie ubrano. Spodnie do kolan, bluza o wiele za duża, czapka wpada mi na oczy...  
– Wszystko w porządku. Żołnierz musi budzić grozę.

## Ludzie prezydentów



Marian Krzaklewski - kandydat AWS na prezydenta RP z prawej i Krzysztof Sobczak - przewodniczący Komisji Zakładowej NSZZ „Solidarność” przy KWB „Adamów”.

## Taneczny trening



Przed nowym sezonem siatkarsze Uczniowski Klubu Sportowego „Zryw” Przykona wprowadzili do treningu nowy element. Są nim tańce ludowe. Ma to poprawić ich zwrotność i skoczność. Stojący na podwyższeniu trener tańca, podaje gwizdkiem rytm i dyryguje siedzącym po przeciwnej stronie sali akordeonista. Nagle bywają zdradził nam, że tą formę treningu, szczególnie upodobał sobie Andrzej Malczewski. Na dołku dysponując pięknym basenem wycinając hałubce podśpiewuje sobie czasem.



## Tuliszków

Lesie spacerujące po łące, krzyżące żurawie i bociany powoli drepzące w poszukiwaniu żab. Dziki podchodzące do zabudowań. A w lesie chronione prawem gniazdo czarnych bocianów i prawie 1000-letni dąb, pomnik przyrody, z którym łączy się pewna historia. To nie jest obrazek, ale rzeczywistość. Takie bowiem atrakcje i wiele innych czekają na gości, którzy skorzystają z zaproszenia gospodarstwa agroturystycznego Jolanty i Krzysztofa Szypkowskich z Tamowej w gminie Tuliszków.

# Z naturą za pan brat

go w Tarnowej: *-luzu, swobody, spokoju i ciszy.*

Doprowadzenie gospodarstwa do tak wspaniałego wyglądu wymagało wiele samodzielnej pracy gospodarza. Kilka lat temu pan Krzysztof zwolnił się z pracy w firmie „Sun Trade”, gdzie pracowała

również jego żona, gdyż doszedł do wniosku, że o wiele taniej będzie, jeśli to on wykona wszystkie prace remontowe. Jakiś czas później z powodu urodzenia dziecka z pracy odeszła również pani Jolanta. Z kolei jej mąż otrzymał pracę w Urzędzie Miasta i Gminy w Tuliszkowie na stanowisku inspektora ds. dróg.

Kiedy małżonkowie zdecydowali się na zakup koni, skierowano ich do Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Kościelcu. Tam z kolei zaproponowano im udział w kursie agroturystyki. Dwa lata temu państwo Szypkowscy ukończyli taki kurs, ale jeszcze przez rok nie zdecydowali się na utworzenie gospodarstwa agroturystycznego.

*- Znajomi przyjeżdżali do nas, właściwie stale ktoś był i wszyscy chwaliłi, że tu jest fajnie. My z początku trochę baliśmy się, że przyjadą obcy ludzie, że zachwiany zostanie spokój domowego ogniska. Okazało się, że wcale tak nie musi być -* mówi pani Jolanta.

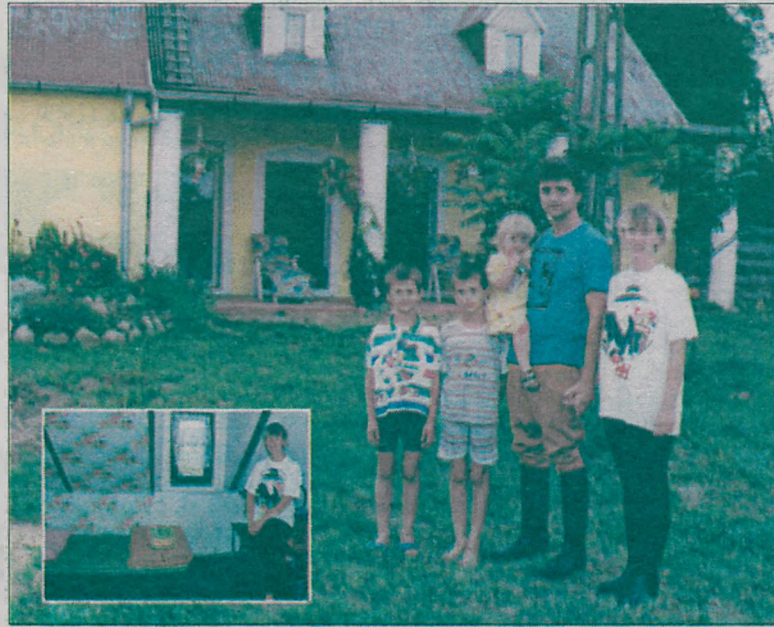
W tym roku państwo Szypkowscy kupili dwa dwuletnie konie, które okazały się największą atrakcją. Medykiem i Kawiozem zajmuje się głównie pan Krzysztof, który pasję do koni pielęgnował w klubie jeździeckim z Łodzi i podczas pracy w Austrii. Końmi pasjonują się również dzieci państwa Szypkowskich: 11-letni Bartek i 8-letni Mikołaj, a nawet 2-letnia Weronika. W związku z dużym zainteresowaniem dzieci i młodzieży jazdą konną i szkółką jeździecką małżonkowie planują dokupienie jeszcze dwóch koni. Chcieliby również otworzyć ośrodek hipoterapii, do której świetnie nadają się posiadane przez nich najłagodniejsze z koni, koniki polskie. Pani Jolanta mogłaby wtedy również realizować się w swoim zawodzie pielęgniarki psychiatrycznej. W planach jest również powiększenie stawu, z możliwością zarybienia, kąpieli i pływania na łódce.



Gościom serwowane jest najzdrowsze mleko kozie

Gospodarstwo agroturystyczne państwa Szypkowskich jest jedynym z tak licznymi atrakcjami w powiecie tureckim. Ich ofertę niedługo będzie można znaleźć w katalogu przygotowanym i wydawanym przez ODR.

Anna Zawadka



Rodzina Szypkowskich z zadowoleniem czeka na kolejnych gości dla których przygotowano trzy pokoje

Gospodarstwo agroturystyczne powstało tu w ubiegłym roku, a jego właściciele ciągle wprowadzają dla swoich gości dodatkowe atrakcje. Od 1 sierpnia uruchomili szkołę jeździecką. W swojej ofercie mają między innymi wczasy w wozie, naukę jazdy konnej dla początkujących, jazdę w terenie, przeżądki bryczką, noclegi z wyżywieniem.

Państwo Szypkowscy do Tarnowej przyjechali z Łodzi 10 lat temu. *- Mój ojciec pochodzi z Rudy, gdzie mieszka jeszcze mój dziadek. Bardzo lubiłem do niego przyjeżdżać. Też chciałem mieszkać na wsi, która kojarzyła mi się z możliwością trzymania stada koni i chmury psów. Zawsze z żoną chcieliśmy mieć własny dom, więc pewnego dnia zdecydowaliśmy się wyjechać za granicę, żeby na niego zarobić. Mielśmy trabanta, którym przyjechaliśmy na trzy lata do Austrii. Tam oboje pracowaliśmy i do Polski wróciliśmy... trabantem. Szukaliśmy w okolicy Rudy domku do kupienia, a znaleźliśmy w Tarnowej. To było to, czego nam było trzeba. To jest ukoronowanie moich marzeń -* mówi 35-letni Krzysztof Szypkowski, z zawodu konserwator zabytków.

Teraz małżonkowie zarzekają się, że nie umieliby i nie chcą żyć w mieście. Tam nie znajdują panujące

Przechadzała się między innymi, czterdziesto siedmio osobowa grupa młodzieży z naszego miasta podczas jedenastodniowej wycieczki do Cannes we Francji.

## Aleją Gwiazd

Było wspaniale! - powtarzali z zapałem uczestnicy wycieczki - W Cannes plażowaliśmy pod gorącym słońcem, kąpaliśmy się w słonym, bardzo ciepłym morzu. Wieczorem dyskoteki i inne atrakcje. Zobaczyliśmy wiele wspaniałych miejsc, w Cannes, zwiedziliśmy najfajniejszą znaną w świecie nadmorską promenadę La Croisette, najpiękniejszą sięgającą jeszcze czasów

całodniowe wycieczki do Monako, do słynącego z kasyn Monte Carlo i do Nicei. Dziewczętom szczególnie zapadnie w pamięci wizyta w wytwórni perfum Fragonarda w Grasse. Turkowska młodzież zwiedziła też muzeum Picassa w Antibes.

W drodze powrotnej zaplanowano jeszcze krótką wizytę we Włoszech, a ściślej, w mieście najsłyn-



niejszych kochanków świata Romea i Juli, w Veronie. Ukoronowaniem tej cudownej podróży był jednodniowy pobyt w czeskiej Pradze. Ten wspaniale przygotowany wyjazd zorganizował turkowski oddział biura turystycznego „Gromada”.

Stella Perlich

Osiem la minęło jak jeden dzień. Wszyscy spoglądali na siebie z niedowierzaniem.

Nikt nie sądził, że dane im będzie się spotkać po latach by wspomnieć swoją szkołę. Absolwenci podstawówki z Galewa wyznaczyli sobie na miejsce zbiórki plac przed szkołą. Inicjatorem spotkania były dwie, mieszkające w okolicach Galewa koleżanki, Agnieszka Cupryn i Sylwia Filas.

Na koniec ósmej klasy podpisali się na gąbce, teraz według niej odczytano obecność. Niestety jak to bywa na takich spotkaniach nie wszyscy się stawili, zabrakło siedem osób, przybyło szesnaście.

Była wychowawczyni Izabela Radzikowską dołączyła do grona swoich uczniów razem z dyrektorką Lucyną Filas. Przywitaniu towarzyszyła radość i wzruszenie, którego nie da się opisać. *-Zmieniście się przez te lata -* powiedziała wychowawczyni Izabela Radzikowska - niektórych bym pewnie nie poznała w ulicy. Widać, że jesteście zżyci ze sobą. Najważniejsze, że nie zmarnowaliście tych lat i dzisiaj możecie być z was naprawdę dumna

*-Aneta to ja - pamięta pani, - a to Roman”, zaczęto sobie nawzajem przypominać.*

Wreszcie nadeszła pora aby zasiąść do stołu i tradycyjną lampką szampana wznieść toast. Pamiętacie jak chłopcy ciągnęli mnie za długie warkoczki - zapytała Agnieszka - a zabawy szkolne, a jak chcieliśmy otruć koleżankę. Zaczęto nucić szkolne

## Ósma z Galewa



piosenki i wspominać miłe historie z życia klasy. Dziewczyny śmiały się po latach z chłopaka w którym się podkochiwały, że kręcił włosy na lokówkę. Każda z przybyłych osób zdała krótki raport ze swojego życia. Marcini przybył prosto z seminarium. Nie był ubrany w szatę księdza, bez koloratki witał koleżanki i

kolegów ze szkolnej ławy. Wiele osób wstąpiło w związki małżeńskie.

*-Nie przypuszczałam, że zakręci mi się łza w oku podczas tego spotkania. Ta klasa była szczególną, jedyną w swoim rodzaju - z nutką nostalgii w głosie podsumowała pani Izabela.*

Stella Perlich

REKLAMA

Kawiarnia - Restauracja  
**PARADISO**  
 od 14 do 20 sierpnia  
 Tydzień  
**NIEMIECKI**



**PRACA**

**PODEJME** się szycia sukien ślubnych i kolorowych, spódnic, bluzek itp., tel. 289 10 59. bz

**MŁODA**, dyspozycyjna, z praktyką w handlu, doświadczenie również jako kelnerka, poszukuje pracy (od zaraz), również jako opiekunka do dziecka, tel. 278 52 50, wieczorem. bz

**PODEJME** się mycia okien, sprzątania, opieki nad starszą osobą, tel. 278 91 47. bz

**STOLARZ** meblowy poszukuje pracy. Praktyka w Swarzędzu, prawo jazdy kategorii A, B, C, D, E, tel. 27 97 251. bz

**PRZYJME** uczennicę do sklepu spożywczo-przemysłowego w Międzyzlesiu, tel. 27 95 082. 1950jg

**PILNIE POSZUKUJE PRACY**- młody, zdyscyplinowany, wiek 33 lata, prawo jazdy kategorii A, B, T, wykształcenie średnie techniczne, tel. 0602 64 68 51. bz

**MŁODA**, wykształcenie wyższe poszukuje pracy od zaraz lub na czas wakacji, tel. 288 37 49. bz

**MŁODY**, dyspozycyjny, bez nałogów, uregulowany stosunek do służby wojskowej, prawo jazdy kat. B, T, C, własny samochód, doświadczenie w docieplaniu, tel. 288 38 56. bz

**PODEJME** się malowania mieszkań i nie tylko, tel. 278 46 92. bz

**MŁODA**, dyspozycyjna z praktyką w handlu poszukuje pracy. Doświadczenie również jako kelnerka - barmanka, tel. 279 71 02. bz

**ZAOPIEKUJE** się dzieckiem, tel. 278 01 73. bz

**PRZYJME** uczennicę na praktyczną naukę zawodu fryzjera, tel. 0607 413 683. 2104dk

**KIEROWCA C,E** z praktyką, młody, dyspozycyjny, podejmie stałą pracę, tel. 0606 444 186. bz

**nieruchomości**

**DO** sprzedaży: 1. Mieszkanie 2-pokojowe (37m<sup>2</sup>, os. Górnicze) - 47.000 zł, 2. Mieszkanie 3-pokojowe (57m<sup>2</sup>, ul. Piłsudskiego) - 82.000 zł., 3. Mieszkanie 2-pokojowe (47 m<sup>2</sup>, os. Piłsudskiego) - 57.000zł, 4. Dom w Obrzebinie - 75.000 zł, 5. Dom przy ul Chopina, 6. Dom na os. Zapalczanym - 220.000 zł, 7. Dom przy ul. Armii Krajowej, 8. Dom przy ul. Żeromskiego - 105.000 zł, 9. Dom przy ul. Florczaka (koło szpitala) - 200.000 zł, 10. Dom przy ul. Dębowej - 160.000 zł, 11. Działka z rozpoczętą budową (os. Muchlin) - 49.000 zł, 13. Działka (5,5 ara) Zdrojki Lewe - 19.000 zł, 14. Obiekt przemysłowy na każdej działka (360 m<sup>2</sup>/2,6 ha, ogrodzony, parking) - 300.000 zł Biuro Obrótu Nieruchomościami „Singo”, Browarna 2, tel. 289 11 00, 0604 978 154. 3004/DK

**PILNIE** sprzedam działkę 30 arów, Zdrojki Lewe, tel. 0601 554 857. 2003dk

**SPRZEDAM** gospodarstwo rolne o pow. 3,24 ha, z budynkami lub same budynki w Grabięcu. Wiadomość: Turek, ul. 3 Maja 7/5. 1794dk

**SPRZEDAM** dom jednorodzinny w Brudzewie, działka 9 arów, całość ogrodzona, telefon, woda, kanalizacja miejska, centralne ogrzewanie, gospodarcze, garaż, tel. 279 71 03 po 18.00. 1968jg

**SPRZEDAM** działkę zalesioną (90% sosny) 60 tys. mkw., po 0,65 za 1 mkw., 6 km od Kawęczyna w kierunku Skarżyna, tel. (042) 630 30 86 lub 0606 301 573-Agnieszka. 1970jg

**SPRZEDAM** dom przy ul. Armii Krajowej, tel. 0605 229 150 lub 278 20 10. 2025dk

**SPRZEDAM** działkę rekreacyjną 1600 mkw. w Słomkowie gm. Przykona (koło przyszłego zbiornika), tel. 0601 932 321. 2850jg

**SPRZEDAM** dom przy ul. Królowej Jadwigi z dwoma możliwościami: z dużą działką 36 arów lub małą 6 arów, tel. 0601 370 461. 2026dk

**DZIAŁKI** w Turkowicach sprzedam, tel. 214 10 59, 0603 963 228. 2045dk

**SPRZEDAM** działkę gospodarczą w Brudzewie 1200 mkw., tel. 0601 932 321.2850jg

**SPRZEDAM** dom 100 mkw. z zabudowaniami gospodarczymi w Słodkowie, tel. 0 603 649 120. 2092dar

**SPRZEDAM** DOM 170 mkw. I ZABUDOWANIA GOSPODARCZE, DZIAŁKA 10 a - DOBRA, tel. 279 93 02. 2077dar

**SPRZEDAM** grunta rolne o powierzchni 2x2 ha w Słodkowie, tel. 0 603 649 120. 2092dar

**SPRZEDAM** 3 ha ziemi w Ziemięcinie (pow. Sieradzki). Kontakt: tel. 278 49 06.2084dk

**SPRZEDAM** gospodarstwo rolne w okolicy zalewu Jezioro we wsi ZBORÓW k/ Skęczniewa, dom piętrowy oraz duże zabudowania gospodarcze, pow. Działek 9,5 ha, las, tel. 032 265 76 91, 063 279 02 10. 2085dk

**SPRZEDAM** dom z ogrodem w centrum Turku, 5 arów, tel. 278 29 91, 278 51 02. 2108dk

**lokale**

**POSZUKUJE** sklepu 20-25 m kw. w dobrym punkcie na działalność handlową, tel. 061 86 85 237, 0501 396 110. 2091dk

**SPRZEDAM** M-4 w Turku, ul. Spółdzielców, pierwsze piętro, 48 mkw., tel. 278 54 75 lub 278 84 09. 2019jg

**WYNAJME** studentkom mieszkanie umeblowane, 2-pokoje z kuchnią, w Poznaniu-Winogrady, tel. 278 28 32 po 15.00. 2047dk

**SPRZEDAM** mieszkanie 2-pokojowe 46mkw., ul. Sportowa, garaż murowany, tel. 278 42 67 po 16.00. 2072dar

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie o powierzchni 48 mkw. na Osiedlu Wyzwolenia, tel. 278 53 03 po 16.00. 2078dar

**WYNAJME** 2-pokojowe mieszkanie na ul. J. Piłsudskiego, tel. 278 50 97. 2095dar

**KOMFORTOWE** M-4 (z telefonem), ul. Wyszyńskiego, II piętro wynajmę, tel. 278 17 28. 2121dk

**STUDENTKA** poszukuje współpracownika w mieszkaniu 2-pokojowe w centrum Łodzi (odpłatność od października), tel. 278 57 24, 279 54 95.2092dk

**SPRZEDAM** mieszkanie 47 mkw. M-3, ul. Spółdzielców, tel. 278 33 05. 2094dar

**WYNAJME** mieszkanie M-3 na ul. Kościuszki, w blokach, co, tel. 278 48 04 po 18-tej. 2119dk

**ZAMIENIĘ** mieszkanie 4-pokojowe na 2 mieszkania 2-pokojowe, tel. 289 59 28.2109dk

**LOKAL** do wynajęcia na cele handlowe, 60 m kw. + wszystkie media, w centrum Turku, tel. 0604 433 901. 2116dk

**usługi**

**ZAKŁAD BETONIARSKI WUBET**  
Ogrodzenia betonowe  
Produkcja, montaż. Laski 13c, gm. Przykona, tel. 278 56 96 po 19.00, 0601 749 072. 2993/DK

**SCHODY**, panele podłogowe, ścienne, parkiety, płytki, cyklinowanie, malowanie, gładź, regipsy, podbitki - usługi stolarskie i wykończeniowe. **SOLIDNOŚĆ, FACHOWOŚĆ**, tel. 0608 483 940. 2066dk

**DIYWANY**, wykładziny, glazura z fugami oraz inne podłoża gładkie, wycieczki - czyszcimy systemem LUX-ELEKTROLUX, tel. 279 93 65, 0606 93 46 92. 1555dk

**RTV SERWIS** telewizory, magnetowidy, tunery SAT, odtwórcze CD, piloty, rozkodowywanie radii samochodowych. Usługi również u klienta w domu. Niskie ceny. Transport gratis. Szulc Krzysztof, ul. Starzyńskiego 27, os. Zapalczane, tel. 278 02 86. 3007/DK

**KARCHER** - podciśnieniowe pranie tapicerki samochodowej i dywanów. Doskonały efekt. Rachunki, tel. 278 83 00. 2737/DK

**KOLPORTAŻ** ulotek reklamowych na terenie Turku i Zduńskiej Woli. Faktury VAT, tel. (043) 823 00 03, 0604 28 44 75. 2846jg

**MYCIE I KONSERWACJA**: kostki brukowej, elewacji budynków, nagrobków, gwarancja do 30 miesięcy. Sprzątanie biura i budynków. Mycie okien wystawowych. Pranie dywanów i obić tapicerskich, tel. 278 13 41, 0604 532 292. 1976jg

**PRYWATNA** nauka jazdy, Aleksander Stefanowski. **TANIO, SOLIDNIE I BEZ STRESÓW**, tel. 278 56 15, 0603 673 961. 1992jg

**INSTALATOR** elektryczny wykonuje usługi w zakresie: instalacje elektryczne, remonty, konserwacje, pomiary, tel. 278 11 86, 0605 85 30 81.1993jg

**ZAKŁAD** betoniarski, Marek Zawadzki. Oferuje: bloczki betonowe, pustaki żużlowe, żwir, piasek, materiały budowlane, węgiel, miat węglowy. Władysławów (obok stacji paliw), tel. 278 51 31, 279 53 05. 2000jg

**POMOGĘ** w odzyskaniu pieniędzy z polis posagowych PZU, tel. 244 83 82. 459k

**TRANSPORT** 8 osób lub 1 tona - kraj-zagranica, tel. (063) 248 52 01, 0605 035 260. 211ul

**ŚCIANY** działowe, sufity podwieszane, zabudowa rur, instalacje elektryczne i hydrauliczne, malowanie, tapetowanie, gemalit, płytki, roboty murarskie, tel. 279 35 74 wieczorem. 2096dk

**SIATKA** ogrodzeniowa 6,30 mkw., produkcja, montaż. Teresa Ochacka, Uniejów, ul. Norwida, tel. 288 89 97.2041dar

**JĘZYK** francuski - korepetycje, tel. 278 49 26, 288 94 06. 2117dk

**TRANSPORT** 8 osób lub 1 tona, kraj - zagranica, tel. 278 01 53. 2113dk

**KOMPUTEROWE** projektowanie, kreślenie projektów budowlanych, nadzоровanie i kierowanie budowlami oraz szeroką sprzedaż projektów typowych, tel. 0 607 168 421.2101dar

**MONTAŻ** boazerii i paneli ściennych, tel. 214 41 33. 2088dk

**PRZECISK** pod drogami, torami kolejowymi, wbijanie rur stalowych, tel. 278 04 93. 3183/DK

**rolnicze**

**„AGRO-MAR”** części zamienne do ciągników rosyjskich MTZ-80/82, DT-75, JUMZ-6AM, T-25, T-150. Niskie ceny, upusty, gwarancja. Także sprzedaż wysyłkowa. Wągrowiec, ul. Bartodziejska 45 (kierunek Budzyń), tel./fax (067)26-26-575. 2481/DK

**sprzedaż**

**PROFESJONALNE** wykonywanie gładzi gipsowych z malowaniem oraz układanie glazury i terakoty. Romuald Sylwestrzak, tel. 0 604 851 158 lub wieczorem 214 52 19. 2099dar

**PRODUCENT** pasz oferuje: pasze pełnoporcjowe, koncentraty, mączki mięsno-kostne 90 zł, otręby pszenne 55 zł. Adres: Magrol, Głodny Maciej, Bogdałów 28, 62-720 Brudzew, tel. 279 71 27. 2032dar

**HURTOWNIA** - Cegielni „Wielenin” (sprzedaż, dostawa, rozładunek). Cegły - MAX-y, U. Modułarna - 9-ka, 12-ka (kl. 150, 100, 50). Cegła pełna kl. 150. Człopy 65 k/Uniejowa, tel. 288 87 35 lub 0601 35 30 49. 2023/DK

**PUSTAKI** kermazytowe, bloczki betonowe. Cegła pełna kl. 150, dziurawka, cegła biała. Sprzedaż. Dostawa. Człopy 65 k/Uniejowa, tel. 288 87 35 lub 0601 35 30 49. 2023/DK

**STROPY** z dostawą: a) ceramiczne - „Winiary Kalisz”, b) teriva - (kermazyt, cegran). Rozmierzanią stropów. Człopy 65 k/Uniejowa, tel. 288 87 35 lub 0601 35 30 49. 2023/DK

**SPRZEDAM** dobrze prosperujący sklep w centrum Turku, tel. 0601 147 583. 1981dk

**SPRZEDAM** tanio barak budowlany, tel. 0601 749 072. 2993/DK

**SPRZEDAM** tanio tapczan młodzieżowy 1-osobowy, rozkładany, w bardzo dobrym stanie, tel. 278 10 77 po 16.00, 0605 589 997. 2068dk

**BAR** nad zbiornikiem Jezioro skoda sprzedam. Wszystkie media (telefon, woda ...), tel. 0601 323 662 lub 0605 380 410. 2031dk

**SPRZEDAŻ** żwiru, piasku, tel. 279 51 31. 2051dk

**SPRZEDAM** koparko-ładowarkę typ Ostrówek, ciągnik „Ursus” C-360 3p, tel. 278 32 38. 2093dar

**SPRZEDAM** garaż blaszany (5,5m x 3m), tel. 278 82 39. 2047dk

**SPRZEDAM** namiot 4-osobowy z przedsionkiem (wys. 1,80m, długość 4m), cena 550 zł. Wiadomość: Turek, ul. Młodych, tel. 289 56 03, kontakt wieczorem po godz. 20.00. 2079dk

**SPRZEDAM** suknię ślubną firmę Elizabeth nr 38, tel. 278 57 24, 279 54 95. 2082dk

**SPRZEDAM** pustaki typu ALFA wymiary 19x19x40 (1500 szt.) oraz pustaki ceramiczne Max (1000 szt.), tel. 278 64 04. 2084dk

**KREDYTY** gotówkowe bez poręczycieli. Turek, ul. Browarna 24 (nad jubilem), tel. 289 16 96. 2052dar

**GSM** - Akcesoria do telefonów komórkowych, futerały 20 zł, ładowarki sam. 25 zł, anteny, uchwyty. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 0601 381 001. 3003/dk

**TELEFONY** komórkowe - skup, sprzedaż, wymiana, komis. Akcesoria, serwis i odblokowywanie. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 0601 381 001. 3003/dk

**TELEFONY** komórkowe bez abonamentu i rachunków Simplus, telekarty 50 zł, 100 zł, 150 zł. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 0601 381 001. 3003/dk

**ŻALUZJE** poziome, pionowe, rolety antywłamaniowe wewnętrzne, tapicerki drzwiowe, przeróbki okien, drzwi i zamki Gerda, wizytówki drzwiowe, moskitiery (siatki przeciw insektom), tel. 278 58 51, 0603 222 195. 1199/DK

**KOMINKI** - piecowe kaflo-we, systemy grzewcze polegające na połączeniach piecach lub z wykorzystaniem cyrkulacji powietrza, tel. 279 39 78. 2102dk

**motoryzacja**

**AUTO** SZYBY sprzedaż, montaż, naprawa, Konin, ul. Przemysłowa 106, tel. 249 14 64, 0501 431 304. 314bca

**AUTA** powypadkowe, skro-dowane, zniszczone, osobowe, dostawcze, terenowe, ciężarowe. Zdecydowanie kupię. Przyjazd i odbiór natchmiastowy (gotówka, transport gratis), tel. 0604 228 214. 1639/syl

**ZDECYDOWANIE** kupię auta powypadkowe, zniszczone, osobowe, dostawcze, zarejestrowane w Polsce (gotówka, transport gratis), tel. (0 90) 61 51 63, 0 604 846 202, Turek i okolice. 1662/syl

**KUPIMY** samochody powypadkowe, zużyte, spalone, każdej marki zarejestrowane w Polsce (płatimy gotówką). Turek i okolice, tel. (0 90) 35 40 03. 1660/syl

**SKUP** samochodów rozbitych, zniszczonych, do remontu, osobowych, dostawczych, ciężarowych, terenowych, zarejestrowanych w Polsce, tuchmiastowy przyjazd, płatmy gotówką, transport gratis, tel. 0 601 646 274.

**AUTO-CZĘŚCI** do samochodów francuskich: PEUGEOT, RENAULT, CITROEN; włoskich: FIAT, LANCIA, ALFA ROMEO, specjalność półosie, Kom. Przemysłowa 106, tel. 243 99, Turek, ul. Łakowa 9, tel. 278 82 19.

**AUTO System** - odsprzedam wkład na tico, 22 raty, tel. 207 02 50.

**SPRZEDAM** poloneza w ilości lub na części, tanio, tel. 279 39 78.

**SPRZEDAM** vw polo, pol. 0,9, rocznik 1979, czerwony, hak, tel. 214 11 55 lub 0604 452 042.

**ZDECYDOWANIE** kupię fiata 126p po wypadku. Wiadomość: tel. 278 40 99.

**SPRZEDAŻ** blokad skrzyn biegów - 230 zł, tel. 249 64, 0501 431 304.

**matrymonialne**

**BIURO** matrymonialne, tel. 240 73 99.

**lekarские**

**MIGRENY**, szumy uszach, niedosłuch, oczyszczenie kanałów słuchowych, katar, anginy, zawroty głowy, klimakterium, usuwanie nie- tody świecowania Indian, piii. Centrum Medycyny Naturalnej, ul. Kaliska 35, tel. 0606 339 303 lub (062) 764 92 80 po 20.00.

**HIPNOZA**- wybitny hipnolog (włoski Instytut Hipnologii usuwa w hipnozie: nałóg tytoniowy, alkoholizm, narkotyki, nie, otyłość, depresje, traumy, bię, jękianie, epilepsję, trudności w nauce, moczenie nocne, nadpobudliwość, kłopoty z pamięcią. Odnowa psychiczna - inne problemy. Rejestracja: 0606 339 303 lub (062) 764 92 80 po 20.00. 2851jg

**ZNANY KRĘGARA** mistrz Janusz Lewandowski pomoże w schorzeniach kolumny i pochodnych. Centrum Medycyny Naturalnej, ul. Kaliska 35, tel. 0606 339 303 lub (062) 764 92 80 po 20.00.

**BIOENERGOTERAPIA**- mistrz mgr Józef Janowski pomoże w schorzeniach kobiecych, prosta- hemoroidach, chorobach nerek, żołądka, wątroby, płuc, alergii. Centrum Medycyny Naturalnej, ul. Kaliska 35, tel. 0606 339 303 lub (062) 764 92 80 po 20.00.

**SPECJALISTA** CHOROÓB SKÓRY  
**Piotr Czyż**  
Przyjmuje zawsze w piątek w godz. 16.00-18.00 Turek, ul. Kaliska 35  
**ZAPISY NA TELEFON**  
0601 206040  
codziennie w godz. 13.00-14.00

## NOWOCZESNE OGRZEWANIE GAZOWE DOMÓW, HAL I FIRM

- PROJEKTOWANIE I MONTAŻ INSTALACJI WOD.-KAN., C.O., GAZ
- ZBIORNIKI NA GAZ
- INSTALACJE ELEKTRYCZNE BUDYNKÓW
- POMIARY ELEKTRYCZNE BEZ OGRANICZENIA NAPIĘCIA
- OCHRONA KATODOWA URZĄDZEŃ PODZIEMNYCH
- SPAWANIE ALUMINIUM



P.U.H. ELGAZPOMIAR s.c.  
Turek, ul. Reymonta 10  
tel. 278 15 44; 0606 157 455

UDZIELAMY KREDYTU NA WSZYSTKIE  
INSTALACJE I URZĄDZENIA 2013/DK

NAJWIĘKSZY WYBÓR PŁYTEK CERAMICZNYCH W POLSCE  
TUREK ul. Konińska 24, tel. (063) 278 44 96  
tel./fax (063) 278 44 31

# plytomex

10 LAT TRADYCJI

GLAZURA 12<sup>99</sup>/<sub>47</sub>% VAT KLEJ ATLAS 25kg 13<sup>99</sup>/<sub>47</sub>%  
TERAKOTA 16<sup>99</sup>/<sub>47</sub>% VAT GRES 23<sup>99</sup>/<sub>47</sub>% VAT  
ELEWACJA gat I - 27<sup>99</sup>/<sub>47</sub>% VAT gat III - 19<sup>99</sup>/<sub>47</sub>% VAT STYROPIAN FS 15 119<sup>99</sup>/<sub>47</sub>% VAT

O takich cenach inne sklepy mogą marzyć!

CENTRUM SZKOLENIOWE WIEDZA  
UL. PARKOWA 35  
62-700 TUREK Szkoła Podstawowa nr 2

TEL.  
278 47 77  
249 39 06

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE  
dla Dorosłych

STUDIUM ZAWODOWE (po szkole zasadniczej  
w zawodach: mechanicznym, gastronomicznym,  
handlowym, fryzjerskim))

POLICEALNA SZKOŁA ZAWODOWA  
o profilu: ekonomicznym, informatycznym, administracyjnym,  
pracownik socjalny, technik bhp, pracownik ochrony

ROCZNE STUDIUM ZAWODOWE ZAPRASZAMY  
spec: komputerowe, księgowo, języka obcego

NABÓR DO SZKÓŁ  
na rok szkolny 2000/2001

## Hurtownia MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

OFERUJE:

- materiały izolacyjne
  - ceramika budowlana
  - ogrodzenia
  - bramy garażowe i wjazdowe
  - pokrycia dachowe
  - tynki
- SUPER CENY: wapno, cement, styropian

Sal- Żuki 55  
Bud tel. 0606 275 596



## WYŻSZA SZKOŁA HUMANISTYCZNO -EKONOMICZNA W ŁODZI

PUNKT REKRUTACYJNY W KONINIE INFORMUJE

Przyjmujemy zgłoszenia kandydatów pragnących  
podjąć studia na kierunkach:

**ZARZĄDZANIE I MARKETING**

- studia licencjackie

**INFORMATYKA**

- studia inżynierskie

**FILOLOGIA**

- angielska i germańska

Miejsce przyjmowania zgłoszeń: KONIN, ul. Szymanowskiego 5 (SP 14),  
tel. (0-63) 211-31-52, punkt czynny (p. 116) od pn. do pt. w godz. 15.15-17.15  
i soboty w godz. 9.00-12.00 1585/bob

## Dyrektor Domu Dziecka w Turku

poszukuje kandydata na stanowisko

### wicedyrektora

Wymagania:

- wykształcenie - studia wyższe mgr o specjalności pedagogika opiekuńczo-wychowawcza lub resocjalizacja,
- 5 letni staż pracy,
- mianowanie i aktualna ocena pracy

Oferty proszę składać do dnia 28.08.2000r. w sekretariacie Domu Dziecka w Turku ul. Konińska 2, tel. 278-50-52. Rozstrzygnięcie oferty nastąpi w dniu 29.08.2000r. 3010/DK

## INFORMACJA

Na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami /tekst jednolity Dz. U. Nr 46, póź. 543 z 2000 r./

## ZARZĄD MIASTA TURKU

niniejszym uprzejmie informuje, iż w dniu 31 sierpnia 2000 r. o godzinie 10-tej odbędzie się w Urzędzie Miejskim w Turku przy ul. Kaliskiej 59 /sala nr 84/

### PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY

na oddanie w użytkowanie wieczyste na lat 99 nieruchomości gruntowej, oznaczonej numerem geodezyjnym 697 o pow. 0,1678 ha, położonej w Turku w rejonie ul. Poduchowne, przeznaczonej pod zabudowę mieszkalno-usługową.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 75.291,90 zł /słownie: siedemdziesiąt pięć tysięcy dwieście dziewięćdziesiąt jeden złotych i dziewięćdziesiąt groszy/.

Przystępujący do przetargu zobowiązani są wpłacić wadium w gotówce w wysokości 10% ceny wywoławczej, na konto Urzędu Miejskiego w Turku w WBK O/Turek nr 10901229-1137-128-0400-01 lub w kasie Urzędu /pokój 48/ w terminie do 28 sierpnia 2000 r.

Wpłata wadium nie powoduje naliczenia odsetek od zdeponowanej kwoty.

Wadium zwraca się niezwłocznie, jednak nie później niż przed upływem 3 dni od dnia odwołania lub zamknięcia przetargu.

Wadium wpłacone w gotówce przez uczestnika, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy w razie uchylecia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia umowy notarialnej w terminie ustalonym przez sprzedawcę.

Osoba, reprezentująca w przetargu osobę prawną winna okazać się stosownymi pełnomocnictwami.

Koszty związane z przeniesieniem prawa użytkowania wieczystego ponosi nabywca.

Szczegółowych informacji w powyższej sprawie udziela Wydział Gospodarki Gruntami Urzędu Miejskiego w Turku /pokój 209/, tel: 278-41-40 wew. 267. 3182/DK

## INFORMACJA

Na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami /tekst jednolity Dz. U. Nr 46, póź. 543 z 2000 r./

## ZARZĄD MIASTA TURKU

niniejszym uprzejmie informuje, iż w dniu 31 sierpnia 2000 r. o godzinie 12-tej odbędzie się w Urzędzie Miejskim w Turku przy ul. Kaliskiej 59 /sala nr 84/

### PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY

na oddanie w użytkowanie wieczyste na lat 99 nieruchomości gruntowej, oznaczonej numerem geodezyjnymi: 657/19, 656/20, 655/7 i 654/7 o pow. 0,4379 ha, położonej w Turku na osiedlu Wyzwolenia przeznaczonej pod zabudowę mieszkaniową - wielorodzinną.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 184.220,00 zł /słownie: sto osiemdziesiąt cztery tysiące dwieście dwadzieścia złotych/.

Przystępujący do przetargu zobowiązani są wpłacić wadium w gotówce w wysokości 10% ceny wywoławczej, na konto Urzędu Miejskiego w Turku w WBK O/Turek nr 10901229-1137-128-0400-01 lub w kasie Urzędu /pokój 48/ w terminie do 28 sierpnia 2000 r.

Wpłata wadium nie powoduje naliczenia odsetek od zdeponowanej kwoty.

Wadium zwraca się niezwłocznie, jednak nie później niż przed upływem 3 dni od dnia odwołania lub zamknięcia przetargu.

Wadium wpłacone w gotówce przez uczestnika, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy w razie uchylecia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia umowy notarialnej w terminie ustalonym przez sprzedawcę.

Osoba, reprezentująca w przetargu osobę prawną winna okazać się stosownymi pełnomocnictwami.

Koszty związane z przeniesieniem prawa użytkowania wieczystego ponosi nabywca.

Szczegółowych informacji w powyższej sprawie udziela Wydział Gospodarki Gruntami Urzędu Miejskiego w Turku /pokój 209/, tel: 278-41-40 wew. 267. 3182/DK

KORINEX producent  
koronek  
62-700 Turek, ul. Kaliska 63, tel. 289 12 50

zatrudnimy

SPECJALISTĘ DS. HANDLU  
ZAGRANICZNEGO I MARKETINGU

Warunki przyjęcia:

- ukończone studia wyższe
- dobra znajomość języka angielskiego
- doświadczenie zawodowe w handlu zagranicznym lub marketingu
- komunikatywność
- odpowiedzialność

Dla osób zamieszkujących istnieje możliwość wynajmu mieszkania zakładowego.

Zainteresowanych prosimy o składanie dokumentów na wyżej wymieniony adres. 3249/JG

## WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I BIUR



ul. 3 Maja 106  
tel/fax 272-37-68  
sklep czynny: 10.00 - 18.00  
soboty-po uzgodnieniu 3000/DK

PHU "HANDROL"  
Przykona, tel. 278-65-32, 278-65-22

OFERUJE PO NISKICH CENACH

- materiały budowlane
- cement od 215 zł/tona
- styropian od 107 zł/m
- wapno
- stal
- węgiel oraz młat

RATY BEZ ŻYRANTÓW  
DOWÓZ BEZPŁATNY  
ZAPRASZAMY od 7<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup> 2263/JG

Sukcesem zakończyła się zorganizowana przez turkowski oddział terenowy Regionalnego Centrum Krwiodstwa i Krwiolecznictwa w Kaliszu, akcja pobierania krwi od honorowych dawców podczas odpustu w Galewie.

## Odpustowi krwiodawcy

Pracownikom turkowskiego oddziału pomagała ośmioosobowa ekipa kaliskiej centrali. To z tamtąd sprowadzono autokar wyposażony w pięć stanowisk do pobierania krwi i namioty, w których rejestrowano i badano dawców. Zgłosiło się 60 osób. Od dwóch z nich ze względów zdrowotnych nie pobrano krwi. Pozostałych 58 oddało jej 26,1 litra.

Kazimierz Rybicki - kierownik turkowskiego oddziału RCKiK powiedział nam, że duża w tym zasługa księdza Stanisława Gołębiowskiego - proboszcza galewskiej parafii. To jego apele do wiernych, przyczyniły się do tak licznych ich udziału w tej akcji. Wśród dawców było dziesięć kobiet oraz jeden duchowny, ks. Wojciech Frątczak z Włocławka. Doktor Rybicki zapowiada kolejne działania mające na celu pozyskiwanie w niekonwencjonalny sposób krwi i stałych dawców. Już w najbliższy czwartek 17 sierpnia, ruchomy punkt pobrań pojawi się na stadionie 1000-lecia w Turku, podczas imprezy „Lato z Radiem”. (art)

# Koniec żartów

Lucjan Filipiak - radny z gminy Turek, wystąpił do Prokuratury Rejonowej z wnioskiem o wszczęcie postępowania przeciwko radnemu Bolesławowi Rzempoluchowi. Twierdzi, że został przez niego publicznie ośmieszony po zakończeniu majowej sesji Rady Gminy. Uważa, że naruszyło to jego godność osobistą i podważyło zaufanie jakim obdarzyli go wyborcy.

Radny Rzempoluch wręczył mu wówczas rzekomo wystawiony przez Wojewodę Wielkopolskiego dyplom uznania i plastikową odznakę „specjal agant” - pochodzącą z dziecięcego zestawu do zabawy. Zdaniem radnego Fi-

lipiaka treść dyplomu jak i okoliczności w jakich mu został wręczony, miały na celu ośmieszenie go oraz poniżenie w oczach uczestników sesji i wyborców. Jego odczucia (jak pisze w uzasadnieniu do wniosku) podzieliło

wiele osób o czym świadczy sześć artykułów, jakie na ten temat zostały zamieszczone w prasie lokalnej. Ich kserokopie dołączył do wniosku.

Bolesław Rzempoluch jak i kilku innych członków Rady Gminy (w tym przewodniczący) uważają, że był to jedynie jeden z żartów jakie, dość płatają sobie by rozluźnić atmosferę pełnych powagi zebrania. Pan Filipiak jest odmiennego zdania. Twierdzi, że nie może tego zdarzenia potraktować jako niesmacznego żartu z uwagi na jego nagłośnienie i wydźwięk. Dodatkowym argumentem przemawiającym za skierowaniem sprawy do Prokuratury, jest brak (jak dotychczas) przeprosin ze strony radnego Rzempolucha. (art)

## Wyróżnienie dla górników

W konkursie „Na najlepsze rozwiązanie w dziedzinie techniki zrealizowane w 1999 roku” jury przyznało wyróżnienie zespołowi autorskiemu z Instytutu Konstrukcji i Eksploatacji Maszyn z Politechniki Wrocławskiej. W składzie tegoż zespołu znalazło się pięciu pracowników Kopalni Węgla Brunatnego „Adamów” S.A.

Za wspólne opracowanie pt. „Opracowanie i wdrożenie technologii i modernizacji oraz budowa prototypów nowych napędów urabiania, obrotu i jazdy w modernizowanych łańcuchowych koparkach Rs-400 dla potrzeb krajowego przemysłu węgla brunatnego” inżynierowie Kazimierz Grzelak, Włodzisław Ostwald, Zenon Stolarek,

Zdzisław Szafoni i Wojciech Telega z KWB „Adamów” wraz z pozostałymi członkami zespołu otrzymali wyróżnienie w konkursie „Na najlepsze rozwiązanie w dziedzinie techniki zrealizowane w 1999 roku”, którego organizatorem była Wrocławska Rada Federacji Stowarzyszeń Naukowo-Technicznych Naczelnej Organizacji Technicznej.

W projekcie wspartym przez fundusze z Komitetu Badań Naukowych zostały uwzględnione propozycje turkowskich inżynierów, dzięki którym 40-letnie wschodniemieckie koparki będą mogły pracować co najmniej 10 lat bez generalnych remontów. Zmodernizowane koparki pracują już od prawie roku na odkrywkach regionu konińskiego. 2xK

W miniony wtorek, 8 sierpnia bieżącego roku 100 dzieci z terenu gminy Turek wyjechało na kolonie do Kołobrzegu, gdzie zostali ulokowani w jednej z tamtejszych szkół podstawowych.

## Wczasowicze z gminy Turek

Na miejsce wypoczynku kolonistów dotarli pociągiem z Konina bądź też autokarem podstawionym przez Urząd Gminy Turek. Autokar ten przez czas trwania kolonii będzie do dyspozycji dzieci.

W programie kolonii uwzględniono między innymi wycieczki do Międzyzdrojów, Świnoujścia oraz też niemieckiej miejscowości Ahbeck. Ponadto kolonisci będą mieli możliwość zwiedzenia Trzebiatowa i Kołobrzegu. W razie niepojawienia do dyspozycji kolonistów będzie dobrze wyposażona sala gimnastyczna.

Koszt pobytu jednego dziecka w nadmorskim mieście został oszacowany w granicach 700 złotych. Część z tego zapłacą rodzice (250 złotych), natomiast reszta pochodzi z budżetu gminy Turek.

Powrót dzieci zaplanowany został na poniedziałek, 21 sierpnia.

## \* Echo sportowe \* Echo sportowe \* Echo sportowe \*

po rozegraniu 1. kolejki spotkań o mistrzostwo IV ligi poznaliśmy pierwszego spadkowicza w grupie południowej. Została nim drużyna Polonii Leszno, która wycofała się z roz-

## Pierwszy spadkowicz

grywek. Mecz z Olimpią Koło był pierwszym i zarazem ostatnim czwartoligowym występem Polonii w tegorocznym sezonie, a jego wynik (2:2) został anulowany.

Na pierwszym treningu przed sezonem, ośmiu piłkarzy z podstawowego składu Polonii Leszno oświadczyło członkom zarządu, że wezmą udział w przygotowaniach i będą występować w drużynie tylko wtedy, gdy odejdzie tre-

ner Andrzej Paluch, z którym nie widzą możliwości dalszej współpracy. Zarząd klubu nie przystał na to, uważając, że jest to szantaż i piłkarze nie będą zwalniać trenera. Mimo, że nie

trenowali i nie brali udziału w sparingach liczone, że „przełamają” się i przystąpią do rozgrywek. Nie udało się jednak znaleźć kompromisu i w pierwszym ligowym występie w podstawowym składzie na boisko wyszli w większości juniorzy. Mimo niezłej gry, władze klubu uznali, że sama młodzież nie udźwignie ciężaru gry w IV lidze i podjęli decyzję o wycofaniu zespołu z rozgrywek. WIS

## Młodzieżowe granie

Juniorzy młodszy MKS Tur Turek w sezonie 2000/2001 występować będą w wielkopolskiej lidze międzyokręgowej - grupa południowa, wraz z Victorią Września, Jarotą Mercar Jarocin, Victorią Ostrzeszów, KKS Kalisz i Aluminium Konin. W związku ze zgłoszeniem do rozgrywek małej ilości drużyn, w obu rundach (jesień - wiosna) zespoły rozegrają mecz i rewanż. Rywalizacja na boiskach rozpocznie się 26 sierpnia. W szerokiej kadrze juniorów Tura, prowadzonej obecnie przez Stanisława Lewandowskiego, znajdują się: Andrzej Szymanowski, Łukasz Dębowski, Piotr Wawrzyniak - bramkarze, Rafał Sobczak, Paweł Sikora, Damian Filipiak, Przemysław Ciszewski, Maciej Kręć, Artur Kręć, Michał Święcicki, Marcin Jasnowski, Karol Bednarek, Robert Zbytniewski, Rafał Pietraszek, Kamil Witkowski, Przemysław Suleja, Wojciech Kubiak, Łukasz Mikosik, Dominik Niespodzia-

ski, Rafał Pietrzak, Jacek Matuszak i Maciej Cichomski - zawodnicy z pola. WIS

### TERMINARZ SPOTKAŃ

26.08 (sobota), godz. 13.00  
Tur - Victoria Września  
2/3.09  
Victoria Ostrzeszów - Tur  
9/10.09  
KKS Kalisz - Tur  
16.09 (sobota), godz. 13.00  
Tur - Jarota Jarocin  
23/24.09  
Aluminium Konin - Tur  
30.09/1.10  
Victoria Września - Tur  
7.10 (sobota), godz. 13.00  
Tur - Victoria Ostrzeszów  
14.10 (sobota), godz. 13.00  
Tur - KKS Kalisz  
21/22.10  
Jarota Jarocin - Tur  
28.10 (sobota), godz. 13.00  
Tur - Aluminium Konin

### Górniki Kłodawa - Tur Turek 1:4 (1:1)

Drużyna Tura odniosła duży sukces w wyjazdowym meczu z Górnikiem Kłodawa, gromiąc gospodarzy 4:1. Spotkanie było wyrównane tylko w pierwszej połowie. Po przerwie na boisku dominowali podopieczni Pawła Nowackiego.

## Dosolili Kłodawie

Trener Tura trochę „przemeblował” skład i w podstawowej jedenastce pojawili się Ircha z Ireneuszem Szczęsnym, którzy zastąpili Pańczyka i Lisika. Bardziej ofensywne zadania otrzymał tym razem Przemysław Witkowski. Początek spotkania był pomyślny dla naszej drużyny. W 7. minucie po strzale Kasperkiewicza piłka trafiła w poprzeczkę, a cztery minuty później prowadzenie dla Tura zdobył Kanclerowicz. Po jego strzale piłka otarła się o zawodnika gospodarzy i strzegący bramki Wesółkowski był bezradny. Podrażniona drużyna Górnika przystąpiła do odrabiania strat. Już dwie minuty po wznowieniu gry mogli wyrównać, ale w sukurs Delwie przyszedł słupek. Udało się w 29 minucie, gdy po błędzie obrony stojącej na ósmym metrze Zwoliński uderzył potężnie z pierwszej piłki pod poprzeczkę. Mimo utraty gola końcówka pierwszej połowy należała do Tura, a najlepszej sytuacji nie wykorzystał w 40 minucie Kasperkiewicz. Po przerwie za kontuzjowanego Kupińskiego wszedł Donart. Druga odsłona meczu należała zdecydowanie do Tura. W 53 minucie długim, dokładnym podaniem popisał się Śluga. Piłka trafiła wprost pod nogi wbiegającego z lewej strony w pole karne Szczęsnego, który technicznym uderzeniem pokonał Wesółkowskiego. Z upływem kolejnych minut kłodawianom zaczęło brakować sił i nie przebieżeli w środkach, aby powstrzymać zawodników Tura. Jedyne poważne zagrożenie stworzyli w 67 minucie z rzutu wolnego. Wawrzyniak przymerzył tuż przy prawym słupku, ale Delwo nie dał się zaskoczyć. Gospodarze zostali pogrążeni

w ostatnim kwadransie gry. W 75 minucie Tur wywalczył pierwszy i jedyne rzut rożny w tym meczu. Dośrodkowywał Śluga, główkował Szczęsny, piłka trafiła jeszcze w Kasperkiewicza i wpadła do siatki. W 87 minucie Boczkowski odważnie wszedł w pole karne, zagrał wzdłuż linii bramkowej do Kanclerowicza, a ten przypięczował zasłużone zwycięstwo Tura. Zadowolony trener Nowacki powiedział po meczu: - W przekroju całego spotkania na pewno byliśmy ciut lepsi. Zawodnicy zostawili na boisku trochę zdrowia i wszyscy zasługują na słowa uznania. Najbardziej cieszą mnie strzelone bramki, i to aż cztery. Postawiłem na Irka Szczęsnego i nie zawiodł. Rywalizacja będzie podstawą do tego, aby zespół grał coraz lepiej. Dla Witkowskiego szukam obecnie pozycji na boisku, ale znaleźć tę najbardziej optymalną będzie bardzo trudno.

### MECZ W LICZBACH

	Górniki	Tur
Strzały celne	4	7
Strzały niecelne	3	7
Rzuty różne	6	1
Żółte kartki	3	3

Gole: 0:1 Kanclerowicz (11') 1:1 Zwoliński (29') 1:2 I. Szczęsny (53') 1:3 Kasperkiewicz (75') 1:4 Kanclerowicz (87')

Tur: Delwo 6 - Ircha 6, Marzyński 6, Kupiński 5 (46' Donart 5), Witkowski 6 (89' Kiepora), Ignaczak 7, Boczkowski 6, S. Śluga 7, Kasperkiewicz 7 (88' Lisik), I. Szczęsny 7, Kanclerowicz 6 (noty wystawione przez trenera w skali 5-10 pkt.). WIS

## WYNIKI I TABELA

IV liga - gr. pld.	
2. kolejka	0:3
Olimpia - Ravia	0:0
Sokół - LKS	0:1
SKP - Korona	0:1
Ostrowia - Piast	2:0
Aluminium - Kania	1:4
Górniki - Tur	1:1
Polonia K. - Biały Orzeł	1:1
Sparta - pauza	

(W tym numerze nie mogliśmy podać wyniku Victoria - Rolbud. Proszymy.)

1. Ravia Rawicz	2	6	5:0
2. Aluminium Konin	2	6	3:1
3. Polonia Kępno	2	4	3:0
4. Biały Orzeł Koźmin	2	4	2:1
5. Piast Kobylin	2	4	2:0
6. Victoria Września	1	3	4:0
7. Tur Turek	2	3	7:0
8. Kania Gostyń	2	3	0:0
9. Korona Piaski	1	1	1:0
10. Sparta M. Górka	2	1	1:0
11. Sokół Kleczew	2	1	1:0
SKP Słupca	2	1	1:0
13. LKS Gołuchów	2	1	0:0
14. Górniki Kłodawa	1	0	0:3
15. Olimpia Koło	2	0	0:3
Ostrowia Ostrów	1	0	0:3
Rolbud Pleszew	1	0	0:3

Polonia Leszno wycofała się z rozgrywek. Zaplanowany na 15 sierpnia mecz 3. kolejki Tur - Polonia nie odbędzie się.

# Praca od podstaw

Rozmowa ze Stanisławem Lewandowskim, trenerem juniorów Tura Turek

ra. Po pięciu latach przerwy zdecydowałem się znowu powrócić do szkolenia, przyjmując pracę w Turku.

– Wstępna ocena zawodników, których ma pan w grupie.



**STANISŁAW LEWANDOWSKI**  
ur. 15.01.1956r.  
Znak Zodiaku: Koziorożec  
Stan cywilny: żonaty, żona Maria, dwunastoletni syn Przemysław i szesnastoletnia córka Lucyna  
Hobby: pewnie to co powiem zabrzmi dziwnie, ale jest nim praca zawodowa w firmie ochroniarskiej. A poza tym, dobry film i muzyka z lat siedemdziesiątych.

– Najbardziej cieszy to, że jest ich ponad dwudziestu. Są to chłopcy w wieku 15–17 lat z dobrymi warunkami fizycznymi, choć ich sprawność ogólna nie jest najlepsza. Przeciętnie radzą sobie z piłką, ale są tacy, którzy

już coś umieją i chcą nauczyć się jeszcze więcej. To dobrze, bo wiem w tym wieku należy ich szkolić, a nie trenować. To się czyni dopiero w seniorach. Taka jest kolejność. W trampkarzach powinna być zabawa z piłką, a w wieku juniora trzeba nauczyć operowania piłką w biegu, zagrania dwójką, czy trójką zawodników, prawidłowego składania się do strzału itd. Oni muszą nabyć te umiejętności zanim przejdą do seniorów.

– Niedługo rusza liga juniorów. Co będzie ważniejsze: szkolenie, czy wyniki w lidze?

– Gra w lidze powinna być dodatkiem do szkolenia, a nie odwrotnie. Ja wiem, że często się wymaga, aby wygrywali, nawet na siłę. To wszystko zależy od klubu i perspektywicznego patrzenia w przyszłość. Mam nadzieję, że w Turze na pierwszym planie będzie szkolenie.

– Jesienią rozegrają 10 meczów. To odpowiednia ilość?

– W zupełności wystarczy. Liga skończy się w październiku i nie będą musieli grać w późniejszym okresie, gdy warunki są ciężkie. Na tym etapie jeszcze za mało potrafią, by sobie w nich dobrze radzić. Najlepiej mieć ich wtedy na sali gimnastycznej.

– Będzie współpraca z trenerem Nowackim?

– To jest podstawa wspólnej pracy w klubie. Trener prowadzący seniorów musi wiedzieć, co dzieje się z juniorami.



Juniorzy młodsi Tura mają dobre warunki fizyczne ...



... ale muszą się jeszcze wiele nauczyć, uważa trener Lewandowski

– Rozmawiając o młodzieży nie można pominąć spraw wychowawczych.

– Na ten temat przeprowadziłem rozmowę z chłopcami na pierwszym treningu i dobrze wiedzą, że wszelkie używki wyeliminują ich z drużyny. Muszą również pogodzić grę w piłkę z nauką w szkole. Będę

w stałym kontakcie z rodzicami. W wieku 16–17 lat są już na tyle odpowiedzialni, żeby decyzję podjąć samemu. Z dotychczasowej frekwencji wynika, że wybrali sport. Ta grupa musi się skonsolidować i być za sobą. Wierzę, że uda się to osiągnąć.

Rozmawiał: Wiesław Klecha

## Bieszczadzkiem traktem

W lipcu odbył się obóz wędrowny zorganizowany przez Koło Turystyczne LO Turek. Celem było Bieszczady, znane ze swego dzikiego, niezmiennego przez ludzkość krajobrazu. Jednak Bieszczady są naprawdę, dopiero mieliśmy się przekonać.

Na obóz pojechało nas dwudzieciu plus dwoje wodzów – Mariola Stachaj i Zbigniew Ryczyński. Stachaj Sanok, a nas gnębi jedno pytanie „gdzie te góry?” Faktycznie wyglądał zaledwie na pofalowany, a oczekiwanych gór ani śladu. Dopiero, gdy dotarliśmy do Ustrzyk Dolnych zobaczyliśmy leśną wzniesienia. Już następnego dnia mieliśmy przedsmak tego co nas czeka – przemarsz z Ustrzyk Solińską. Droga nie była łatwa, tylko w pewnym momencie urwała się, zamieniła w gęsty błoto i trzeba było się wycofać. Ra-

zem z drogą skończyła się ładna pogoda i nad naszymi głowami zawiła ołowiana deszczowa chmura. I oto nadchodzi 16 lipca... Bagaże na plecy, ponad 25km drogi, deszcz i rzeki błota. Pominę fakt urywających się dróg, przechodzenia przez rzeki i druty kolczaste, a zostanie przy pewnej niepozornej górze, która nagle zrobiła się bardzo stroma i niezwykle śliska. Błoto wlewało się do głąbów (mama mówiła: „Po co ci glany?”), większość zaliczyła już wywrotkę, ciągle pada, a szczytu nie widać. W końcu docieramy do Czarnej. Przemiała pani w

schronisku informuje, że zamiast upragnionych pryszniców czekają na nas miski i trochę ciepłej wody dla szczęśliwców... To było prawdziwe wyzwanie. Później będzie już łatwiej. No może poza trasą na Tarnicę – najwyższy szczyt w Bieszczadach - gdzie grupa „wymiataczy” pokonała trasę Muczne-Krzemień-Halicz-Tarnica-Ustrzyki Górne (bliisko 40km) w siedem godzin. Wrócili do schroniska „zieloni” z wyczerpania, ale szczęśliwi i dumni ze swego wyczynu. Ku ich rozpaczce okazało się, że w Stuposianach pękła rura i nici z kąpielą.

Chyba najprzyjemniejszym okresem obozu była Wetlina. Cztery dni w tej miejscowości odświeżyły wszystkim nadwyrężone siły mimo, że codzienne wyprawy wcale nie były krótsze, czy łatwiejsze. Tutaj nastąpiła też mała zmiana w składzie wodzostwa. Wodza M. zastąpił wódz Bartczak zwany pieszczołtliwie „Bundy”. W Wetlinie rozegraliśmy

kilka spotkań piłkarskich i siatkarskich.

Ciekawym epizodem jest jeszcze nocne wejście na Smerek z Kalnicy. Dwunastu śmiałków razem z wodzostwem wyprawiło się o drugiej w nocy, w gęstej mgłę i zupełnej ciemności na dość wysoką i stromą górkę, tylko po to, by zobaczyć wschód słońca. Droga była bardzo trudna i pokonana w zawrotnym tempie, ale widok wyłaniającej się zza szczytów małej czerwonopomarańczowej tarczy warty był całego wysiłku. Na szczycie trochę sobie

Obóz wędrowny Bieszczady 2000 – 14 dni wędrowki w przemoczonych butach na wąskich i śliskich szlakach górskich w deszczu i palącym słońcu (tak, tak!), obmywani przez chłodne wiatry na szczytach połonin, brudni aż po koniuszki włosów. Czy warto było? Zapytajcie tych co szykują się już na następny wyjazd. Te niezapomniane chwile rozdawania snickersów za najlepsze upadki lub za najszybsze „maskowanie” butów w błocie, za największą liczbę odcisków (rekord to 17) lub za inne niecodzienne wyczy-



pośpiewaliśmy, obudziliśmy telefonami rodziny w Turku (o piątym rano!), zrobiliśmy zdjęcia. A następnego dnia pakowaliśmy już plecaki i późnym popołudniem wsiedliśmy do pociągu.

ny, nocne ogniska, chwile odpoczynku po męczącym marszu na zawsze zostaną w naszej pamięci. A na koniec każdy z nas może sobie powiedzieć: „Veni, Vidi, Vici”.

SNAFU



# TUREK - WAKACJE W MIEŚCIE

**16 sierpnia**

Godzina 11.00 - „MIASTO DAWNIEJ I DZIŚ” - zabawy plastyczne MDK ul. Kościuszki (org. MDK).

**17 sierpnia**

Godzina 11.00 - FESTYN PLENEROWY „LATO Z RADIEM” - wywiady antenowe, atrakcyjne koncerty, wystawy, konkursy i zabawy dla dzieci, Stadion 1000-lecia, ul. Sportowa (org. Polskie Radio, Urząd Miejski).

**18 sierpnia**

Godzina 10.00 - „SZUKAMY MŁODYCH TALENTÓW” - turniej piłki nożnej chłopców do 10 lat, Stadion 1000-lecia, ul. Sportowa (org. KS „TUR”)

**19 sierpnia**

Godzina 17.00 - „ZŁOTA KACZKA” - program artystyczny w wykonaniu Teatru PIKOŁO z Łodzi MDK ul. Kościuszki (org. MDK)

**21 sierpnia**

Godzina 11.00 - „FILMOWI ULUBIENICY” - projekcja filmów dla dzieci, MDK ul. Kościuszki (org. MDK)

Godzina 19.00 - ZAJĘCIA KARATE KYOKUSHIN, SP nr 4 ul. Sportowa org. KSiSW)

**22 sierpnia**

Godzina 11.00 - „DZIWOŁUDKI” - zabawy plastyczne, MDK ul. Kościuszki (org. MDK)

Godzina 19.00-ZAJĘCIA KARATE KYOKUSHIN, SP nr 4 ul. Sportowa (org. KSiSW)

**23 sierpnia**

Godzina 19.00-ZAJĘCIA KARATE KYOKUSHIN, SP nr 4 ul. Sportowa (org. KSiSW)

**24 sierpnia**

Godzina 10.00-WAKACYJNY TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ, Boisko SP nr 2 (org. Szkoła Podstawowa nr 2)

Godzina 11.00-KALAMBURY, MDK ul. Kościuszki (org. MDK)

Godzina 16.00-POKAZOWA JAZDA NA MOTOCYKLACH, Stadion 1000-lecia ul. Sportowa (org. KS „TUR”)

Godzina 19.00-ZAJĘCIA KARATE KYOKUSHIN, SP nr 4 ul. Sportowa (org. KSiSW)

**25 sierpnia**

Godzina 10.00-„ZAWODY STRZELECKIE Z BRONI PNEUMATYCZNEJ” - dla dzieci i młodzieży, LOK ul. Sportowa (org. LOK)

Godzina 10.00-„SZUKAMY MŁODYCH TALENTÓW” -turniej piłki nożnej chłopców do 12 lat, Stadion 1000-lecia (org. KS „TUR”)

Godzina 19.00-ZAJĘCIA KARATE KYOKUSHIN, SP nr 4 ul. Sportowa (org. KSiSW)

**Ponadto**

**OŚRODEK SPORTU i REKREACJI** ul. AK 1 Kąpielisko czynne w godzinach 10.00 - 18.00. Wypożyczalnia sprzętu sportowego czynna w godzinach 12.00-20.00.

**MIEJSKA i POWIATOWA BIBLIOTEKA PUBLICZNA** ul. Piłsudskiego 1 (czytelnia) Wystawa „DZIEJE TURKU I REGIONU NA PRZESTRZENI STULECI” czynna w godzinach 8.00-15.00.

**MUZEUW RZEMIOSŁA TKACKIEGO** Pl. Wojska Polskiego

Wystawa miniatur rowerów, motocykli i samochodów czynna w godzinach: - poniedziałek, środa 8.00-19.00, - wtorek, czwartek, piątek 8.00-15.00, - sobota, niedziela 10.00-14.00

**ORGANIZATORZY ZAPRASZAJĄ DO UDZIAŁU** UWAGA !!! *Za przeprowadzenie imprez i zajęć odpowiadają bezpośrednio organizatorzy.*

## RADIO KONIN TOP 30

notowanie nr 350 z dnia 14.08.2000 roku

Lp.	pozycja przed tygodniem	ilość tygodni	WYKONAWCA / TYTUŁ
1	1	9	ATB / „THE SUMMER”
2	7	9	R'N'G / „ARE YOU READY”
3	2	9	VENGABOYS / „UNCLE JOHN FROM JAMAICA”
4	3	8	MARCO DA SILVA / „LA BAMBA” LIFE”
5	4	19	BON JOVI / „IT'S MY”
6	8	6	SAMI / „LATO 2000”
7	10	4	SONIQUE / „IT FEELS SO GOOD”
8	5	16	BRITNEY SPEARS / „OOPS...I DID IT AGAIN”
9	14	8	FRENCH AFFAIR / „POISON”
10	15	4	LADY PANK / „SONCEM OPALEN”

PROPOZYCJE DO LISTY:

- MADONNA / „MUSIC”
- MELANIEC / „I TURN TO YOU”
- MARK KNOPFLER / „WHAT IT IS”
- BRITNEY SPEARS / „LUCKY”

LAUREACI:

Joanna Walczak

## TK TOP 30

**GŁOSY**

1. ....

2. ....

3. ....

IMIĘ .....

NAZWISKO .....

NR TELEFONU .....

Wytnij, wypełnij i wyślij kupon na adres:

**R K TOP 30, ALEJE 1-GO MAJA 13, 62-510 KONIN**  
Przysłane kupony biorą udział w losowaniu płyt, kaset, koszulek, które będą do odbioru w redakcji „Echo Turku”, ul. 3 Maja 9

## OFERTY PRACY

Oferty pracy na dzień 11.08.2000 r.

- Murarz - 1 osób
- Sprzedawca (wysztalceń średnie budowlane, znajomość obsługi komputera) - 1 osoba
- Nauczyciel wychowania fizycznego - 1 osoba  
- praca w Kawęczynie od 01.09.2000 r.
- Nauczyciel języka angielskiego - 1 osoba  
- praca we Władysławowie od 01.09.2000 r.
- Spawacz w osłonie CO<sub>2</sub> - 4 osoby
- Nastawiacz maszyn (ślusarz) - 5 osób
- Stolarz meblowy - 4 osoby
- Spawacz elektryczny - 1 osoba
- Szklarz - 1 osoba
- Operator wózka widłowego - 1 osoba

*Dodatkowych informacji dotyczących ofert pracy udzielają pracownicy PUP w Turku, ul. Komunalna 6, pok. 6, tel. 278 56 46 wew. 314.*

### OFERTY DLA ABSOLWENTÓW 2000 NA STAŻ

- Masarz-wędliniarz (praca w Turku) - 1 osoba
- Technik-analityk (praca w Turku) - 1 osoba
- Praca w Zespole Szkół Ponadpodstawowych w Kłodawie:  
- nauczyciel języka rosyjskiego, francuskiego, angielskiego, informatyki, zawodu - technik odzieży oraz inżynier mechanik. Informacja pod numerem tel. 273 02 63.

### PRACA DLA OSÓB Z GRUPĄ INWALIDZKĄ

- Operator traka taśmowego (praca w Przykonia) - 1 osoba  
Jednocześnie Powiatowy Urząd Pracy w Turku oświadcza, że w/w oferty ze względu na termin druku i kolportażu prasy mogą ulec zmianie lub dezaktualizacji.

Osoby bezrobotne spełniając w/w kryteria w celu otrzymania skierowania do pracy i uzyskania dodatkowych informacji winny zgłaszać się do Powiatowego Urzędu Pracy w Turku, ul. Komunalna 6, pokój nr 6.

Informujemy również PRACODAWCÓW o obowiązku bieżącego zgłaszania wszystkich wolnych miejsc pracy zgodnie z art. 12. ust. 3 Ustawy o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu z dnia 14 grudnia 1994 roku (Dz. U. nr 47, poz. 211 z późniejszymi zmianami) telefonicznie lub na piśmie do Powiatowego Urzędu Pracy w Turku, ul. Komunalna 6, pok. 6. nr 6, tel. 278 56 46 wew. 314.

Ukochanej babci  
**Bolesławie Pawłowskiej** z Dobrej uśmiechu na twarzy, radości w sercu pomyślności na każdym kroku z okazji imienin  
życzą wnuczka Darek, Marek i Magdusia

Kochanemu  
**Mariuszowi Urbaniakowi**  
Najlepsze życzenia z okazji czwartej rocznicy znajomości  
przesyła kochająca Alina



Kochanej mamusi  
**Bolesławie Pawłowskiej** z Dobrej moc najserdeczniejszych życzeń imienninowych, zdrowia, szczęścia, zadowolenia i uśmiechu na każdy dzień  
życzą córki Violetta i Danuta z rodzinami

## PODZIĘKOWANIE

DZIECI POLSKIE Z TERENU GRODZIENSZCZYZNY (BIAŁOŁUCH)  
STAROSTWO POWIATOWE W TURKU  
ORAZ  
TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ GRODNA W TURKU  
GORĄCO DZIĘKUJĄ  
PRACOWNIKOM STAROSTWA POWIATOWEGO W TURKU, RADNYM POWIATOWYM ORAZ LUDZIOM DOBREJ WOLI I PŁOMIENNEGO SERCA Z TERENU POWIATU TURECKIEGO ZA ŻARLIWE WSPARCIE AKCJI ZBIÓRKI PRZEPROWADZONEJ W DNIACH 25 LIPCA - 8 SIERPNIA

## INFORMATOR

Punkty pomocy medycznej

Gabinet zabiegowy: „Medyk” Armii Krajowej 3, czynny: pn-pt 8<sup>00</sup> do 18<sup>30</sup>, sb-nd od 8<sup>00</sup> do 9<sup>00</sup> i od 17<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>, tel. 278 44 73  
- „Medicus”, ul. Łąkowa 4, czynny: pn-pt od 8<sup>00</sup> do 19<sup>00</sup>, sb-nd od 9<sup>00</sup> do 11<sup>00</sup> i od 17<sup>00</sup> do 19<sup>00</sup>, tel. 278 44 40 lub 278 45 50 wew. 346  
Poradnia ogólna i dziecięca: „Medyk”, ul. Armii Krajowej 3, czynny: pn-pt od 8<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>, tel. 278 44 73  
- „Medicus”, ul. Łąkowa 4, czynny: pn-pt od 8<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>, tel. 278 44 40 (ogólna), tel. 278 42 74 (dziecięca)  
Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna: ul. Kościuszki, tel. 278 50 73  
Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Dobroju tel. 279 93 03

### Pogotowia

Cieplownicze: ul. Wyszyńskiego 14 tel. 278 41 78  
Energetyczne: ul. Górnicza, 14 tel. 278 42 20  
Gazowe: ul. Polna, 4 tel. 992  
Policyjne: ul. Legionów Polskich, 997  
Straż Pożarna: tel. 998  
Pogotowie Ratunkowe: tel. 999

**Wielkopolska Kasa Chorych**  
oddział w Turku, ul. Łąkowa 4a tel. 289 16 84, tel. 289 16 85

### Kościół

Parafia Rzymskokatolicka Najświętszego Serca Pana Jezusa Msze święte: godz. 7.00, 8.30, 18.00, 11.30, 13.00, 18.00

Parafia Rzymskokatolicka Świętej Barbary Msze święte: godz. 8.00, 10.00, 11.30, 13.00, 16.00, 19.00

Parafia p.w. Matki Bożej Fatimskiej Msze święte: godz. 8.00, 10.00, 12.00

13 sierpnia Msza św. połączone z Procesią Fatimską o 15.00. Wierni w tym dniu mogą uzyskać Odpust Jubileuszowy

Kościół Ewangelicki Turku, ul. 3-Maja

nabożeństwa w pierwsze i trzecie dziele miesiąca o godz. 15.00

20 sierpnia 2000 r.

WYDAWCA: Wydawnictwo Przegląd Koniński sp. z o.o.

REDAKTOR NACZELNY: Andrzej Jarek  
REDAGUJE ZESPÓŁ: Anna Zawadka (z-ca redaktora naczelnego), Daria Kopczyk, Andrzej R. Tyczyno, Wiesław Klecha oraz współpracownicy: Lidia Adamek, Zbigniew Bartosik, Katarzyna Czaplą, Beata Grzelka, Stella Perlich, Piotr Perliński, Karol Szczeciński.  
KIEROWNIK DZIAŁU REKLAMY I KOLPORTAŻU: Piotr Paździor, tel. 0601 758 289

SPECJALIŚCI D/S REKLAMY: Joanna Gawrońska, Daniel Kąciak  
BIURO OGŁOSZEŃ: Turku, ul. 3-Maja 9 (1-piętro), tel. 278 53 41

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń nie odpowiadamy.  
DRUK: Polska Presse sp. z o.o., Oddział Prasa Poznańska, 62-080 Tamnowo Podgórnice, ul. Wierzbowa 19 NIP 665-23-66-747, ISSN 1232-1052, INDEX 357596



Redakcja

ul. 3 Maja 9, 62-700 Turku

tel./fax (0-63) 289 18 88

tel. (0-63) 278 53 41

e-mail: echo\_turku@turek.net.pl



# Ach, co to był za ślub

# Dzień Energetyka na sportowo



**ANNA NOWAK z Turku i BŁAŻEJ KURZAWA z Turku.**  
Para ślubowała w kościele NSPJ w Turku. Przyjęcie weselne odbyło się w OSP Grzymiszew. Młodzi znają się od 2 lat.



W pletwach łatwiej się pływa niż biega



Trafienie piłką do kosza nie jest takie łatwe

powiatowe



niemowlaki



**KLAUDIA SERAFIŃSKA**  
córka Kingi i Rafała  
ur. 24 lipca, godz. 23.10  
wżyła 3160g, mierzyła 56cm



**ANGELIKA BRYK**  
córka Marzeny i Andrzeja  
ur. 27 lipca, godz. 6.00  
wżyła 3470g, mierzyła 53cm



**MARCIN WOJTASIK**  
syn Barbary i Marka  
ur. 4 sierpnia, godz. 14.20  
wżył 3700g, mierzył 57cm



**KATARZYNA BEKALA-REK**  
córka Bożeny i Mariusza,  
ur. 1 sierpnia, godz. 19.25  
wżył 3250g, mierzyła 54cm



**DAMIAN WALCZAK**  
syn Wioletty i Dariusza  
ur. 1 sierpnia, godz. 10.20  
wżył 3300g, mierzył 54cm



**KATARZYNA ROSIAK**  
córka Jolanty i Toamasza  
ur. 5 sierpnia, godz. 6.10  
wżyła 3770g, mierzyła 57cm



**KARINA HERBICH**  
córka Barbary i Ryszarda  
ur. 3 sierpnia, godz. 23.25  
wżyła 3700g, mierzyła 56cm



**ROKSANA ROSIŃSKA**  
córka Anny i Mariusza  
ur. 7 sierpnia, godz. 13.40  
wżyła 3450g, mierzyła 56cm



**MARIKA WALASZCZYK**  
córka Emilii i Roberta  
ur. 4 sierpnia, godz. 0.20  
wżyła 3330g, mierzyła 53cm



**SEWERYN WILCZYŃSKI**  
syn Beaty i Karola  
ur. 9 sierpnia, godz. 11.15  
wżył 3620g, mierzył 53cm



**MONIKA WIELGOCKA**  
córka Iwony i Stanisława  
ur. 8 sierpnia, godz. 14.50  
wżyła 3700g, mierzyła 54cm

## USC informują

### URODZENIA

Piotr Paweł Wawrzyniak,  
Szymon Jurkiewicz



### ŚLUBY

Malanów: Aleksandra Mingowska  
i Mariusz Janaszkiwicz  
Władysławów: Renata Siepka  
i Tomasz Janiak



### ZGONY

Turek: Czesław Frontczak, Stefan Gębalski,  
Waldemar Ostrowski, Edwin Lejman,  
Józef Czerwiński, Józef Galas  
Dobra: Lucjan Klimczak, Wiktoria Janasiak,  
Czesław Górski  
Tuliszków: Janina Lebedzińska,  
Józef Wiercioch  
Burdzew: Stanisław Marciniak,  
Genowefa Dominiak



## W. Papierska M. Piątek

### USŁUGI POGRZEBOWE

Dyżur całodobowy:  
tel. (063) 278 41 25  
(0601) 87 16 90

TUREK  
ul. Legionów Polskich 1/45  
oraz ul. Poduchowne 16 w godz. 8.00 - 15.00

